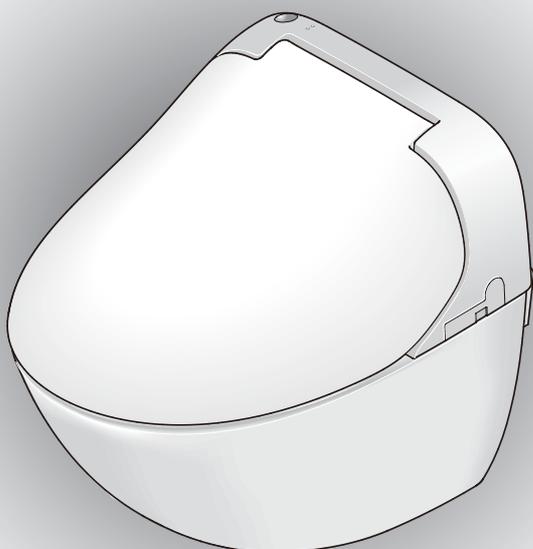


GIOVANNONI SERIES

Washlet
TCF892G/GE



washlet®

- Vielen Dank für den Kauf dieses Washlets. Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und benutzen Sie das Washlet korrekt.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf und lesen Sie sie bei Bedarf.
- "Washlet" ist ein eingetragenes Warenzeichen von TOTO.

<p>Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen . . . 2</p> <p>Vorkehrung für den sicheren Einsatz . . . 6</p> <p>Effizienter Einsatz 7</p> <p>Funktionsüberblick 8</p> <p>Bezeichnungen der Teile 9</p> <p>Vor der Verwendung auszuführende Schritte . . 11</p>	Einführung
<p>Benutzung des Washlets 14</p> <p>Praktische Funktionen 16</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Regulieren der Temperatur. 16 ● Benutzung des Luftreinigers. 17 <p>Stromsparfunktion 18</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Benutzung der Stromspar-Zeitschaltuhr. . . 18 	Betrieb
<p>Reinigung des Washlets 20</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Vor der Reinigung. 20 ● Tägliche Reinigung 20 ● Gründliche Reinigung 21 <ul style="list-style-type: none"> • Reinigung zwischen dem Washlet-Hauptgerät und der Toilette 21 ● Regelmäßige Reinigung. 22 <ul style="list-style-type: none"> • Reinigung des Netzsteckers 22 • Reinigung des Luftreinigerfilters. 22 • Reinigung der Düse 23 • Reinigung des Wasserzulauffilters 24 	Reinigung
<p>Einstellungen verändern 26</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Töne der Fernbedienung einstellen 26 ● Automatischen Betrieb des Standard-Luftreinigers einstellen . 26 ● Automatischen Betrieb des Power-Luftreinigers einstellen . . . 27 ● Wasserdruck und Waschposition 28 	Einstellungen
<p>Schäden durch Kälte vermeiden und Maßnahmen bei langer Nichtbenutzung . 29</p> <p>Problembehandlung 34</p> <p>Technische Daten 39</p>	Problembehandlung
<p>Garantie 40</p>	
<p>Wichtige Informationen für Benutzer 41</p>	

Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen

Beachten Sie diese Warnungen immer.

Bitte lesen Sie diese Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen aufmerksam durch und verwenden Sie das Gerät entsprechend.

Beachten Sie bitte alle Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen.

- Die Bedeutung dieser Hinweise ist wie folgt.

 WARNUNG	Wenn ein Abschnitt mit diesem Symbol gekennzeichnet ist, wird darauf hingewiesen, dass bei fehlerhafter Handhabung die Gefahr von schweren oder gar tödlichen Verletzungen besteht.
--	--

 VORSICHT	Wenn ein Abschnitt mit diesem Symbol gekennzeichnet ist, wird darauf hingewiesen, dass bei fehlerhafter Handhabung möglicherweise Verletzungsgefahr oder die Gefahr von Sachschäden besteht.
---	---

- Die folgenden Symbole werden verwendet, um Anweisungen zu klassifizieren und zu erläutern, die befolgt werden müssen.

Beispielsymbole	Bedeutung des Symbols
	Das Symbol  gibt an, dass etwas verboten ist.
	Das Symbol  gibt etwas an, das getan werden muss.

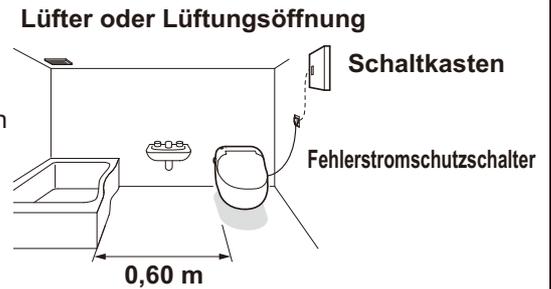
- Bei diesem Gerät handelt es sich um ein Gerät der Klasse 1, es muss daher an eine Steckdose mit Schutzerde angeschlossen werden.
- Installieren Sie das Gerät in der Nähe einer Netzsteckdose.
- Dieses Gerät darf nicht von einer Person mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kinder) und auch nicht von einer Person mit unzureichender Erfahrung oder unzureichenden Kenntnissen verwendet werden. Diese Personen dürfen das Gerät jedoch verwenden, wenn eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person anwesend ist, die sie beaufsichtigt und anleitet. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.
- Verwenden Sie die neuen, mit diesem Gerät gelieferten Schläuche. Verwenden Sie keine alten Schläuche.

 WARNUNG	
 Nicht befeuchten	Befeuchten Sie das Washlet-Gerät oder den Netzstecker nicht mit Wasser oder Reinigungsflüssigkeit. <ul style="list-style-type: none"> • Andernfalls kann Feuer oder ein Stromschlag verursacht werden.
 Erforderlich	Da es sich hierbei um ein Elektrogerät handelt, dürfen Sie es nicht an einem Ort aufstellen, an dem es durch Spritzwasser oder auf andere Weise nass werden könnte. Stellen Sie es auch nicht an einem feuchten Ort auf, an dem Wasser auf die Oberseite des Washlets tropfen könnte. Bei Verwendung in einem Badezimmer muss mit einem Lüfter oder einer Lüftungsöffnung für ausreichende Luftzirkulation gesorgt werden. Installieren Sie das Washlet mindestens 0,6 m von Badewannen u. Ä. entfernt. <ul style="list-style-type: none"> • Ansonsten besteht die Gefahr, dass ein Feuer entsteht oder Sie einen elektrischen Schock bekommen. Beachten Sie beim Elektroanschluss unbedingt folgende Hinweise. <ul style="list-style-type: none"> • Ansonsten besteht die Gefahr, dass ein Feuer entsteht oder Sie einen elektrischen Schock bekommen. <ol style="list-style-type: none"> a. Die Steckdose (das Geräts) für die Stromversorgung muss mit einer Fehlerstromschutzschaltung (RCD) mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA gesichert sein. b. Die Steckdose (das Gerät) und der Stecker müssen sich mindestens 0,6 m von der Außenkante einer Duschkabine oder Badewanne entfernt befinden. * Vergewissern Sie sich, dass die Verkabelung wie unter a. und b. beschrieben vorgenommen wurde. Wenn die Verkabelung nicht entsprechend vorgenommen wurde, wenden Sie sie diesbezüglich an den Installateur.

! WARNUNG

Überprüfen Sie, dass die Masseleitung korrekt angeschlossen ist.

- Wenn kein Schutzleiter verlegt ist, kann es bei einer Fehlfunktion oder einem Kurzschluss zu einem elektrischen Schlag kommen.
Hinweis:
Verwenden Sie Kupferdraht mit einem Durchmesser von mindestens 1,6 mm und mit einem Erdungswiderstand von maximal 100 Ω.
- * Wenn kein Schutzleiter verlegt ist, wenden Sie sich diesbezüglich an den Installateur.



Stecken Sie den Netzstecker immer ganz in die Steckdose (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz).

- Ansonsten besteht die Gefahr, dass ein Feuer entsteht oder Sie einen elektrischen Schock bekommen.
- * Befolgen Sie bitte die Installationsanweisungen für das Land, in dem das Washlet installiert wird.

Schließen Sie das Washlet immer an die Kaltwasserversorgung an.

- Bei Nichtbeachtung kann es zu Verbrennungen und Fehlfunktionen des Geräts kommen.

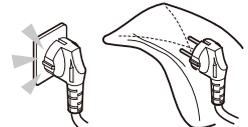
Vermeiden Sie Niedrigtemperaturverbrennungen.

- Wenn Sie längere Zeit auf dem Washlet sitzen, stellen Sie die Sitztemperatur "aus".
- Die Sitztemperatur sollte von einer anderen Person auf "aus" gestellt werden, bevor eine Person aus einer der folgenden Gruppen das Washlet nutzt.
 - Kinder, ältere Personen und Personen, welche die Temperatur nicht selbst regulieren können.
 - Kranke oder physisch eingeschränkte Personen und andere, die sich nicht frei bewegen können.
 - Personen, die Medikamente eingenommen haben, die zur Schläfrigkeit führen können (Schlafmittel, Erkältungsmedizin usw.), Personen, die viel Alkohol getrunken haben, äußerst müde Personen und andere, die unbeabsichtigt einschlafen könnten.



Erforderlich

Entfernen Sie regelmäßig Staub an den Kontakten des Netzsteckers oder anderen Teilen und stecken Sie den Stecker ganz in die Steckdose.



- Staub kann Feuer oder Stromschlag verursachen.
Ziehen Sie den Stecker und reinigen Sie ihn mit einem trockenen Tuch.

Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker selbst.

- Wenn Sie am Kabel ziehen, können Stecker und Kabel beschädigt werden und zu Feuer oder Stromschlag führen.

So lässt sich die Gefahr von Verbrennungen, Tod durch Stromschlag, Feuer oder anderen Verletzungen verringern:

- Es ist eine sorgfältige Beaufsichtigung notwendig, wenn dieses Produkt von oder in der Nähe von Kindern oder Personen mit körperlichen Einschränkungen verwendet wird.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Schließen Sie dieses Produkt nur an eine korrekt geerdete Steckdose an. Lesen Sie die Anweisungen zur Erdung des Produkts.
- Der Tank sollte nur mit Wasser gefüllt werden.



Nicht auseinander nehmen

Nehmen Sie das Gerät nie auseinander und reparieren oder verändern Sie es nicht.

- Dies kann zu Feuer oder Stromschlag führen.



Nicht mit nassen Händen berühren

Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

- Dies kann zu einem Stromschlag führen.



WARNUNG

Verwenden Sie ein defektes oder nicht korrekt funktionierendes Washlet nicht weiter.

- Ziehen Sie in den folgenden Situationen den Netzstecker und schließen Sie das Wasserabsperrventil, um die Wasserversorgung zu unterbrechen.

Mögliche Fehlfunktionen

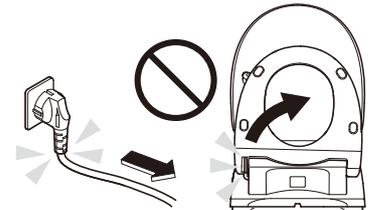
- Es tritt Wasser an den Rohren oder aus dem Hauptgerät aus.
- Das Washlet hat einen Riss oder eine Beschädigung.
- Es gibt ein ungewöhnliches Geräusch oder einen ungewöhnlichen Geruch.
- Aus dem Washlet tritt Rauch aus.
- Das Washlet ist ungewöhnlich heiß.

- Eine Weiterverwendung eines nicht korrekt funktionierenden oder defekten Geräts kann zu Feuer, Stromschlag oder Überschwemmung des Raumes, in dem sich das Gerät befindet, führen.

Tun Sie nichts, was das Stromkabel oder Sitzkabel beschädigen könnte.

Ziehen Sie nicht an den Kabeln, verdrehen Sie sie nicht, biegen Sie sie nicht übermäßig, beschädigen Sie sie nicht absichtlich und verändern oder erhitzen Sie die Kabel nicht. Stellen Sie keine schweren Objekte auf die Kabel.

- Die Weiterverwendung eines Geräts mit beschädigtem Kabel kann zu Feuer, Stromschlag oder Kurzschluss führen.



Verwenden Sie keine lockere Steckdose.

- Dies kann zu Feuer oder Stromschlag führen.

Benutzen Sie für dieses Produkt keine andere als die angegebene Stromversorgung (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz).

- Ansonsten besteht die Gefahr, dass ein Feuer entsteht oder Sie einen elektrischen Schock bekommen.

Verwenden Sie keine Steckdosen oder Verkabelungen, welche die Nennwerte überschreiten.

- Die Verwendung mehrpoliger Netzteile und andere Aktionen, bei denen die Nennwerte überschritten werden, können durch überschüssige Hitze Feuer verursachen.

Verwenden Sie ausschließlich Leitungswasser oder als Leitungswasser geeignetes Brunnenwasser (Grundwasser).

- Bei Verwendung anderer Wasserquellen kann es zu Hautreizungen und anderen Problemen kommen.

So lässt sich die Gefahr von Verbrennungen, Tod durch Stromschlag, Feuer oder anderen Verletzungen verringern:

- Betreiben Sie dieses Produkt nie, wenn es ein beschädigtes Kabel oder einen beschädigten Stecker hat oder wenn es nicht korrekt funktioniert, fallengelassen oder beschädigt wurde oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Produkt zur Überprüfung und Reparatur zu TOTO Europe GmbH.
- Blockieren Sie nie die Luftöffnungen des Produkts und stellen Sie es nicht auf eine weiche Oberfläche wie z. B. ein Bett oder eine Couch, auf der die Luftöffnungen blockiert werden könnten. Stellen Sie sicher, dass keine Fusseln, Haare o. ä. in die Luftöffnungen gelangen.
- Verwenden Sie das Produkt nie, wenn Sie müde oder schläfrig sind.
- Lassen Sie nichts in eine Öffnung oder einen Schlauch fallen und stecken Sie dort nichts hinein.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder an Orten, wo Sprühprodukte verwendet werden oder Sauerstoff zugeführt wird.

Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose, bevor eine Reinigung erfolgt.

- Andernfalls können Feuer oder Stromschlag verursacht werden.

* Diese Anweisung gilt nicht, wenn die "Reinigung der Düse" ausgeführt wird.



Verboten



Zuerst den
Stecker
ziehen

⚠ VORSICHT


Leicht entzündlich

Bringen Sie keine brennenden Zigaretten oder anderen brennenden Materialien in die Nähe des Washlets.

- Dies könnte zu Feuer führen.


Verboten

Wenn Sie die Plastikteile reinigen, einschließlich des Washlet-Hauptgeräts, verwenden Sie verdünntes (pH-neutrales) Geschirrspülmittel. Folgendes ist nicht zu verwenden:

WC-Reiniger, Haushaltsreiniger, Waschbenzin, Verdünner, Scheuermittel, Scheuerschwämme usw.

- Diese können das Plastik beschädigen oder Risse verursachen, die zu Verletzungen führen können.
- Sie können den Wasserzulaufschlauch beschädigen und zu Wasseraustritt führen.

Setzen Sie das Washlet-Hauptgerät keinen starken Kräften oder plötzlichen Stößen aus. Steigen Sie nicht auf den Sitz, den Toilettendeckel oder einen anderen Teil des Washlet-Hauptgeräts. Stellen Sie keine schweren Objekte darauf.



- Sollte sich das Washlet-Hauptgerät ablösen und herunterfallen oder kaputtgehen, kann dies zu Verletzungen führen.

Heben Sie das Washlet nicht am Sitz oder am Toilettendeckel an.

- Wenn sich das Washlet-Hauptgerät löst und herunterfällt, besteht Verletzungsgefahr.

Nehmen Sie nicht das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter ab, solange das Wasserabsperrventil geöffnet ist.

- Andernfalls strömt Wasser aus.

► Siehe "Reinigung des Wasserzulauffilters" auf Seite 24

Biegen und quetschen Sie den Wasserzulaufschlauch nicht.

- Andernfalls kann Wasser austreten.

So lässt sich die Gefahr eines tödlichen Stromschlags verringern:

- Verwenden Sie das Washlet nicht während des Badens.
- Platzieren oder lagern Sie das Produkt nicht an einem Ort, wo es herunterfallen oder in eine Wanne oder ein Becken fallen könnte.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu bergen, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.


Erforderlich

Wenn das Washlet für längere Zeit nicht verwendet wird, schließen Sie das Wasserabsperrventil, lassen Sie das Wasser ablaufen und ziehen Sie den Netzstecker.

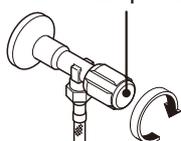
► Vgl. "Ablassen des Wassers" auf Seite 29

- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen den Netzstecker.
- Lassen Sie Wasser durch das Washlet laufen, bevor Sie es wieder verwenden, da das darin verbliebene Wasser verunreinigt sein kann und Hautentzündungen oder andere Probleme hervorrufen kann.

► Vgl. "Wiederherstellen des Wasserzulaufs nach Ablassen des Wassers aus dem Washlet" auf Seite 33

Wenn eine undichte Stelle besteht, schließen Sie das Wasserabsperrventil, um den Wasserzulauf zu stoppen.

Wasserabsperrventil



Im Uhrzeigersinn drehen

Befestigen Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter gut.

- Ansonsten kann Wasser austreten.

Vermeiden Sie Schäden durch Kälte.

- Schäden durch Kälte können die Wasserzulaufrohre und das Innere des Washlets beschädigen und zu einer undichten Stelle führen.
- Verwenden Sie eine Heizung oder halten Sie die Toilette auf andere Weise warm.

► Vgl. "Vorbereitende Maßnahmen bei Kälte" auf Seite 29

Anweisungen zur Erdung des Produkts

Dieses Produkt muss geerdet werden. Wenn ein elektrischer Kurzschluss auftritt, verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags durch Bereitstellung einer Ableitung für den elektrischen Strom. Dieses Produkt verfügt über ein Kabel mit einer Masseleitung und einem Schuko-Stecker. Der Stecker muss in eine Steckdose gesteckt werden, die korrekt installiert und geerdet ist.

Eine falsche Nutzung des Schuko-Steckers kann zu Stromschlagrisiko führen.

Wenn das Kabel oder der Stecker eine Reparatur oder einen Austausch erfordern, schließen Sie die Masseleitung nicht an einen der flachen Stifte an. Die Masseleitung hat außen eine grüne Isolierung und kann gelbe Streifen haben.

Ziehen Sie einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker zu Hilfe, wenn Sie die Anweisungen zum Anschluss an die Masse nicht vollständig verstehen oder wenn Sie sich nicht sicher sind, ob das Produkt korrekt an Masse angeschlossen ist.

Dieses Produkt ist ab Werk mit einem speziellen elektrischen Kabel und Stecker ausgestattet, die ein Anschließen an einen geeigneten elektrischen Kreis erlauben. Prüfen Sie, ob das Produkt an eine Steckdose mit der gleichen Konfiguration wie der Stecker angeschlossen ist. Verwenden Sie zusammen mit diesem Produkt keinen Adapter. Verändern Sie den mitgelieferten Stecker nicht. Wenn der Stecker und die Steckdose nicht miteinander kompatibel sind, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine passende Steckdose installieren. Wenn das Produkt neu angeschlossen werden muss, damit es mit einer anderen Art eines elektrischen Kreises verwendet werden kann, muss der Neuanschluss durch qualifizierte Servicetechniker erfolgen.

Falls ein Verlängerungskabel benötigt wird, verwenden Sie nur ein dreipoliges Verlängerungskabel, das einen dreipoligen Schuko-Stecker und eine Steckdose mit drei Kontakten hat, in die der am Produktkabel befindliche Stecker passt. Ersetzen oder reparieren Sie ein beschädigtes Kabel.

Heben Sie diese Anweisungen auf.

Vorkehrung für den sicheren Einsatz

Bitte befolgen Sie diese Anweisungen zum Washlet.

Wischen Sie das Hauptgerät, den Sitz oder den Toilettendeckel nicht mit einem trockenen Tuch, Toilettenpapier oder ähnlichen Materialien ab.

► "Reinigung des Washlets" auf Seite 20

Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.

- Wenn das Gerät direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird, können sich die Farben verändern oder es können ungleichmäßige Temperaturen beim beheizten Sitz auftreten und die Fernbedienung kann Fehlfunktionen aufweisen.

Vermeiden Sie es, auf das Hauptgerät und die Düse zu urinieren.



Decken Sie den Sitzsensor oder den Signalübertragungsbereich der Fernbedienung nicht ab.

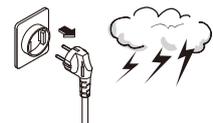
- Dies könnte zu einer Fehlfunktion des Washlets führen.



Lehnen Sie sich nicht gegen den Toilettendeckel.



Ziehen Sie bei Gewittern den Netzstecker.



Schützen Sie der Fernbedienung unbedingt vor heftigen Stößen

- Sonst drohen Funktionsstörungen. Damit die Fernbedienung nicht herunterfällt, setzen Sie sie bei Nichtgebrauch stets in ihren Halter. Sorgen Sie unbedingt dafür, dass die Fernbedienung nicht nass wird.



Verwenden Sie Radios und ähnliche Geräte nur in sicherer Entfernung vom Washlet.

Das Washlet könnte das Radiosignal stören.

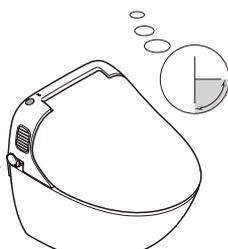
Effizienter Einsatz

Sparen Sie Energie, um die Umwelt zu schützen.

Benutzung der über Zeitschaltuhr gesteuerten Stromsparfunktion

Wenn die Stromsparfunktion eingeschaltet ist, schaltet sich die Heizvorrichtung für das Warmwasser und den Sitz jeden Tag zur gleichen Zeit ab, um Strom zu sparen. Die Dauer der Stromsparfunktion kann auf 3, 6 oder 9 Stunden eingestellt werden.
► Vgl. dazu S. 18

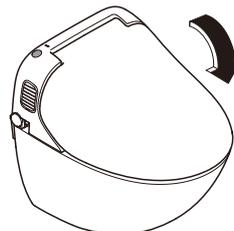
3-stündige Stromsparfunktion eingeschaltet



Über Zeitschaltuhr gesteuerte Stromsparfunktion eingeschaltet

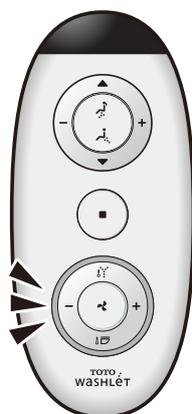
Toilettendeckel schließen

Durch Schließen des Toilettendeckels wird weniger Wärme von der Sitzoberfläche abgegeben, sodass Energie gespart wird..



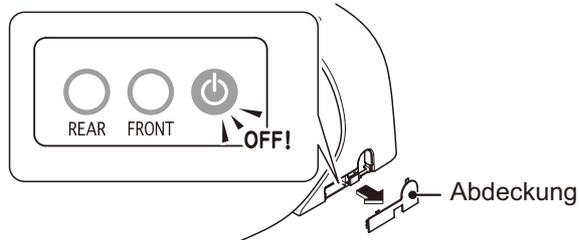
Temperatur niedriger einstellen

Stellen Sie die Temperatur gerade so hoch ein, dass sich der Sitz nicht kalt anfühlt, um Energie zu sparen.
► Vgl. dazu S. 16



Stellen Sie die Betriebstaste auf "aus", wenn das Washlet längere Zeit nicht genutzt wird

Wenn Sie weggehen, stellen Sie den Schalter  auf "aus", um Energie zu sparen.
► Vgl. dazu S. 13



Funktionsüberblick

Washlet-Funktionen		Seite
Analreinigung	<ul style="list-style-type: none"> • Waschen des Analbereichs. 	14
Intimreinigung	<ul style="list-style-type: none"> • Zur Verwendung als Bidet für Frauen. 	14
Waschpositioneinstellung	<ul style="list-style-type: none"> • Einstellen der Düsenposition nach vorn oder hinten. 	14
Wasserdruckeinstellung	<ul style="list-style-type: none"> • Zum Einstellen des Wasserdrucks. 	14
Rundumreinigung	<ul style="list-style-type: none"> • Bewegt die Düse vor und zurück, um eine gründliche Reinigung eines größeren Bereichs zu ermöglichen. 	14

Besondere Ausstattungsmerkmale		Seite
Beheizter Sitz	<ul style="list-style-type: none"> • Erwärmt den Toilettensitz. 	-
Temperaturregulierung	<ul style="list-style-type: none"> • Reguliert die Temperatur des Wassers und Sitzes. 	16
Luftreiniger	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminiert Gerüche innerhalb der Toilette. 	17
Power-Luftreiniger	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminiert Gerüche in der Toilette mit größerer Saugkraft. 	17
Automatischer Power-Luftreiniger	<ul style="list-style-type: none"> • Automatische Betätigung des Power-Luftreinigers, wenn eine Person den Sitz verlässt. 	17
Fernbedienung	<ul style="list-style-type: none"> • Zur Steuerung des Washlets aus einer bequemen Position. 	10
Sitzsensor	<ul style="list-style-type: none"> • Löst verschiedene Funktionen aus, wenn sich eine Person auf den Sitz setzt. 	14
Sanftes Schließen	<ul style="list-style-type: none"> • Schließt den Sitz und Toilettendeckel langsam. 	-

Stromsparfunktionen		Seite
Über Zeitschaltuhr gesteuerte Stromsparfunktion	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn die Stromsparfunktion eingeschaltet ist, schaltet sich die Heizvorrichtung für das Warmwasser und den Sitz jeden Tag zur gleichen Zeit ab, um Strom zu sparen. (Die Dauer der Stromsparfunktion kann auf 3, 6 oder 9 Stunden eingestellt werden.) 	18, 19
Betriebstaste	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie diesen Schalter auf "aus", stellen, kann die Beheizung des Sitzes und anderer Funktionen gestoppt werden, um Strom zu sparen. 	12

Reinigungsfunktionen		Seite
One-Touch-Befestigung und -Entfernung des Hauptgeräts	<ul style="list-style-type: none"> • Das Washlet-Hauptgerät kann mit einem einfachen Vorgang entfernt werden, sodass zur Reinigung leichter auf die Rückseite der Toilette zugegriffen werden kann. 	21
Selbstreinigung	<ul style="list-style-type: none"> • Die Düsenspitze wird vor und nach dem Waschen automatisch gründlich gereinigt. 	-
Reinigung der Düse	<ul style="list-style-type: none"> • Die Düse kann zur leichteren Reinigung ausgefahren werden, ohne dass Wasser ausgegeben wird. 	23

Bezeichnungen der Teile

Produktnummer und -typ sind hier abgedruckt

Hauptgerätedisplay des Washlets

- "POWER"-Anzeige  POWER
- "ENERGY SAVER"-Anzeige  ENERGY SAVER

Toilettendeckel

Toilettendeckeldämpfer

Signalempfänger der Fernbedienung

Netzstecker
▶ Vgl. dazu S. 22

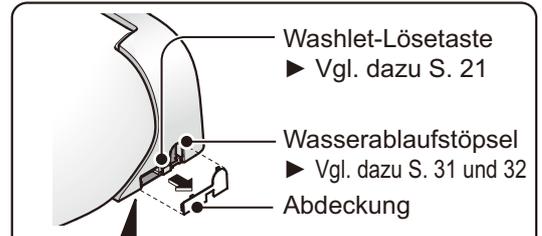
Luftreinigerpatrone

Wasserabsper Ventil

Luftreinigerpatrone

Washlet-Hauptgerät

Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter
▶ Vgl. dazu S. 29



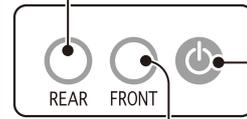
Washlet-Lösetaste
▶ Vgl. dazu S. 21

Wasserablaufstöpsel
▶ Vgl. dazu S. 31 und 32

Abdeckung

Hauptbedienungseinheit des Washlets

REAR-Taste ▶ Vgl. dazu S. 15



Betriebstaste
▶ Vgl. dazu S. 13

FRONT-Taste ▶ Vgl. dazu S. 15

Zur Verwendung, wenn beispielsweise die Batterie der Fernbedienung leer ist.

Signalsender der Fernbedienung

Fernbedienung
▶ Vgl. dazu S. 10

Fernbedienungshalter

Sitzsensor
▶ Vgl. dazu S. 14

Beheizter Sitz

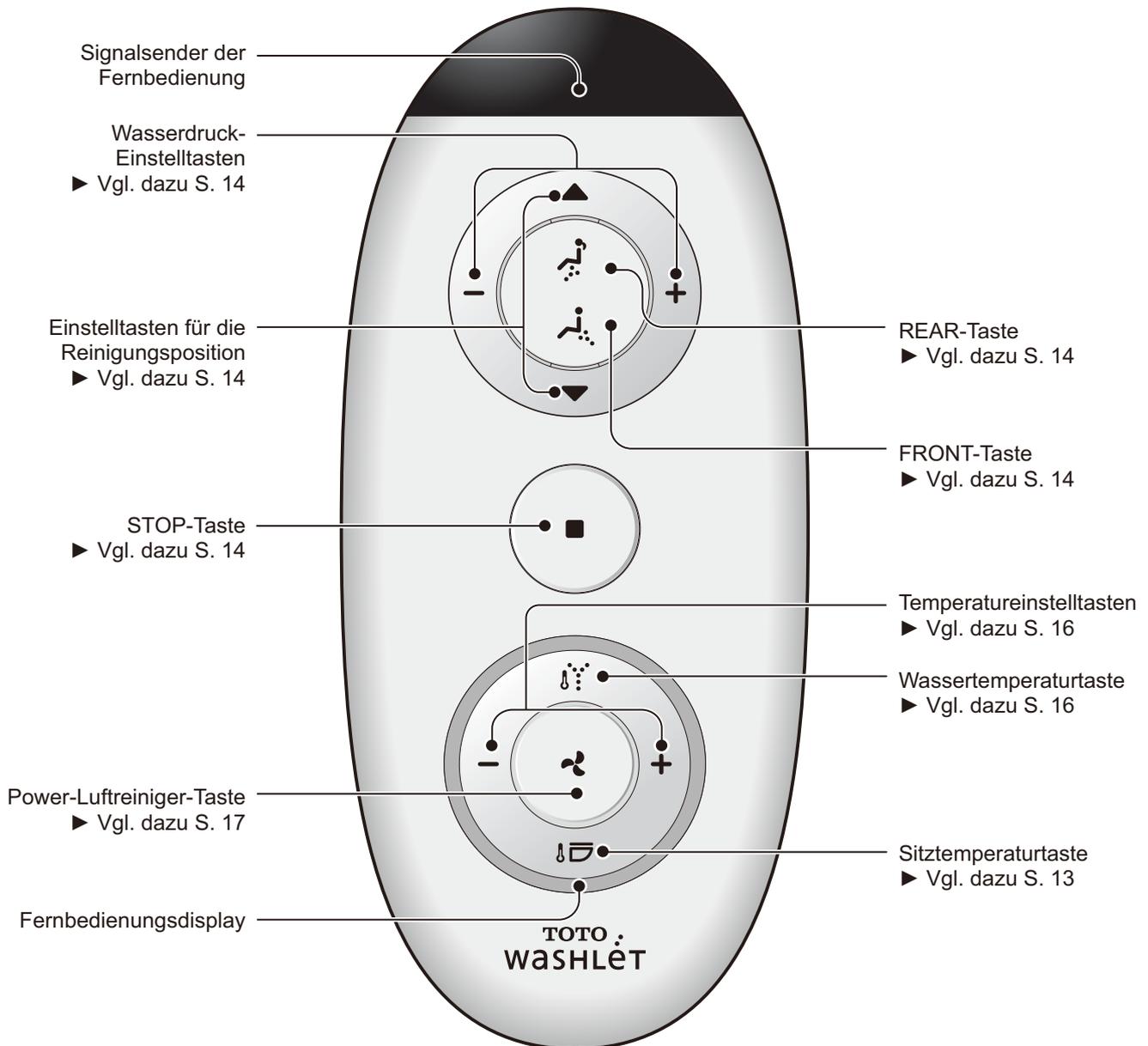
Düse (Düsenkopf)
▶ Vgl. dazu S. 23

toilet

Sitzdämpfer

Luftreinigerfilter
▶ Vgl. dazu S. 22

Fernbedienung



Informationen zu den elektronischen Tönen

- Wenn eine Taste der Fernbedienung gedrückt wird und das Washlet-Hauptgerät ein Signal empfängt, gibt das Gerät einen elektronischen Ton aus. Dieses Gerät verwendet drei Arten elektronischer Töne.

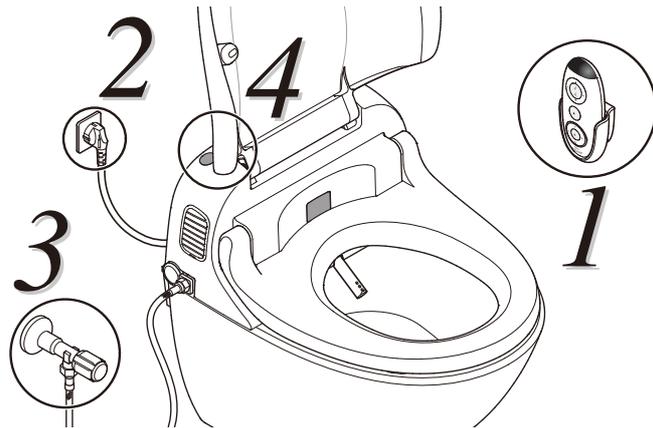
Kurzer Piepton ertönt, wenn eine Taste der Fernbedienung gedrückt wird und das Washlet-Hauptgerät ein Signal empfängt.

Langer Piepton ertönt, wenn die Taste STOP gedrückt wird, wenn eine Funktion (Stromspar-Zeitschaltuhr, Rundumreinigung usw.) ausgeschaltet wird oder wenn der Einstellmodus beendet wird.

Doppelter Piepton ertönt, nachdem Wasser- oder Sitztemperatur auf die Einstellwerte von "Stufe 5" gesetzt wurden.

- ▶ Vgl. dazu S. 26, um Informationen darüber zu erhalten, wie die Töne der Fernbedienung ausgeschaltet werden können.

Vor der Verwendung auszuführende Schritte



Vorbereitende Schritte

1 Legen Sie Batterien in die Fernbedienung ein.

(1) Nehmen Sie die Fernbedienung vom Fernbedienungshalter.

- Halten Sie die Fernbedienung mit beiden Händen an den Seiten fest und heben Sie sie gerade nach oben. (Befestigen der Fernbedienung zur Verhinderung von Diebstahl. ► Vgl. dazu S. 12)

(2) Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.

(3) Legen Sie zwei AA-Batterien ein.

(4) Schließen Sie die Batterieabdeckung.

Tip 1

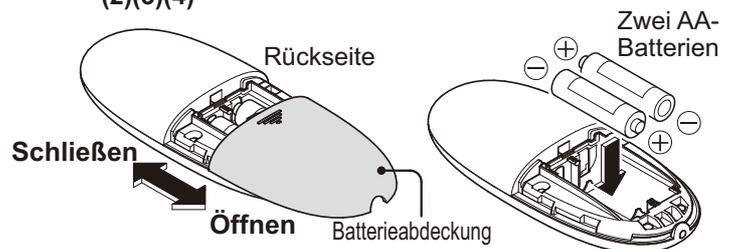
- Sind die Batterien richtig gepolt eingelegt, so leuchten alle Anzeigen auf dem Display der Fernbedienung ca. zwei Sekunden lang auf.

(1)



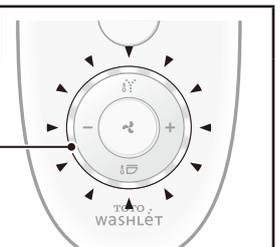
Fernbedienungshalter

(2)(3)(4)



Fernbedienungsdisplay

Alle Anzeigen leuchten (ca. 2 Sekunden lang).



Informationen zu den Batterien

Verwenden Sie alkalische Batterien. Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, um ein Aufplatzen oder Auslaufen der Batterien zu vermeiden.

- Wenn Sie die Batterien austauschen, verwenden Sie zwei neue Batterien derselben Marke.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden.
- Verwenden Sie keine Akkus.

Wenn die Batterien ausgewechselt werden müssen:

Erreichen die Batterien das Ende ihrer Lebensdauer, so blinken die Anzeigen auf der unteren Hälfte des Displays, sobald eine Taste an der Fernbedienung gedrückt wird. (Bei Drücken der Taste für Wasser-/Sitztemperatur leuchtet gleichzeitig auch die Einstellposition auf.)

Tauschen Sie die Batterien gegen neue aus. Unter bestimmten Umständen wie Art der Raumgestaltung, Materialbeschaffenheit oder Form von Wand und Boden ist kein Signalempfang möglich, auch wenn die Anzeigen auf dem Fernbedienungsdisplay nicht blinken. In solchen Fällen sind die Batterien auszutauschen.



Blinken (Untere Hälfte des Fernbedienungsdisplays)

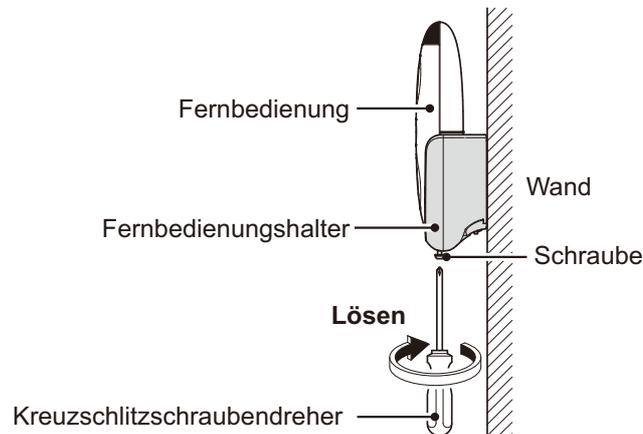
Tip 1

- Wenn Sie die Batterien auswechseln oder die Fernbedienung reinigen, schalten Sie den Schalter in der Hauptbedienungseinheit des Washlets aus.
- Durch das Auswechseln der Batterien gehen die auf der Zeitschaltuhr basierenden Stromspareinstellungen unter Umständen verloren. In diesem Fall müssen Sie die Einstellungen erneut vornehmen. (So könnte beispielsweise die Über Zeitschaltuhr gesteuerte Stromsparefunktion nach dem Wechseln der Batterien aus sein, auch wenn sie zuvor eingeschaltet war.)

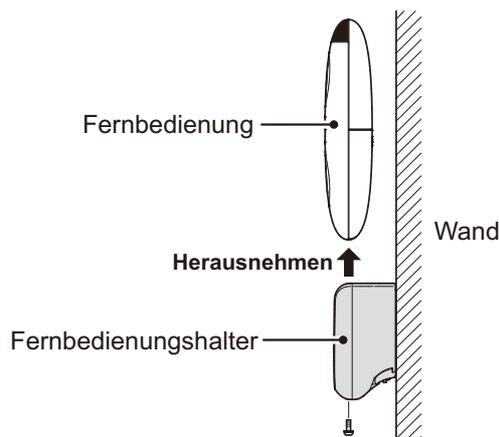
Befestigen der Fernbedienung zur Verhinderung von Diebstahl

- Die Schrauben der Verriegelung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen, dann die Fernbedienung abnehmen. Beim Wiedereinsetzen die Schrauben wieder gut festziehen, um die Verriegelung zu sichern.
- * Darauf achten, dass die Schrauben beim Wiedereinsetzen nicht zu fest angezogen werden. Bei Nichtbeachtung kann dies eine Beschädigung des Fernbedienungshalters oder einer anderen Komponente verursachen.

1. Lösen der Verriegelung unter Verwendung eines Kreuzschlitzschraubendrehers.

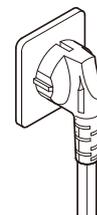


2. Die Fernbedienung aus dem Fernbedienungshalter herausnehmen.



2 Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, und falls es an der Steckdose einen Schalter gibt, schalten Sie ihn ein.

- Die "POWER"-Anzeige leuchtet automatisch.



3 Öffnen Sie das Wasserabsperrenteil.



Gegen den Uhrzeigersinn drehen

4 Überprüfen Sie das Hauptgerätedisplay des Washlets.

Leuchtet die Anzeige "POWER" auf dem Hauptgerätedisplay?

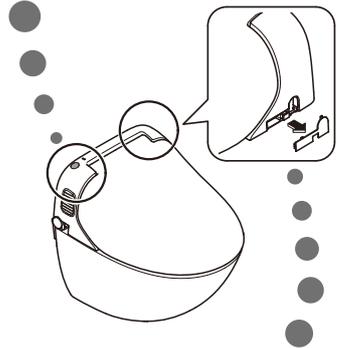
Wenn die Anzeige "POWER" nicht leuchtet, kann keine der Funktionen verwendet werden. (Außer, wenn die Stromsparfunktion verwendet wird. ► Vgl. dazu S. 18)

Betätigen Sie den Schalter  in der Hauptbedienungseinheit des Washlets. (Die Anzeige "POWER" leuchtet.)

Tip  1

Hauptgerätedisplay des Washlets

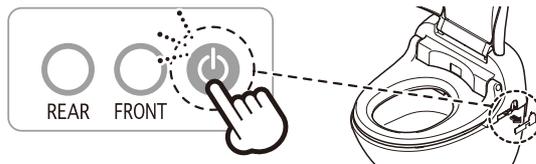
"POWER"-Anzeige



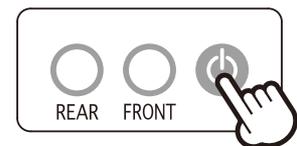
Abschalten der Stromversorgung

Zum Abschalten der Stromversorgung drücken Sie die Tast .

- Die "POWER"-Anzeige schaltet sich aus.



Hauptbedienungseinheit des Washlets



Benutzung des Washlets

Standardnutzung des Washlets

1 Setzen Sie sich auf den Toilettensitz.

Der Sitzsensor erkennt, wenn sich eine Person auf den Toilettensitz setzt. Alle Funktionen werden funktionsbereit.

- Der Luftreiniger schaltet sich ein.
- Testen Sie auch den elektrischen Luftreiniger. ► Vgl. dazu S. 17

2 Benutzen und Beenden der Reinigungsfunktionen.

Tip  1

Schalter zum Einstellen des Wasserdrucks

Zum Einstellen des gewünschten Wasserdrucks betätigen (fünf Stufen). Die "+"-Taste drücken, um den Wasserdruck zu erhöhen; durch Drücken der "-"-Taste wird der Wasserdruck reduziert.

* Bei jedem Drücken der REAR- oder FRONT-Taste wird auf die Standardposition zurückgeschaltet (Stufe 3).

Einstellen des bevorzugten Wasserdrucks ► Vgl. dazu S. 28

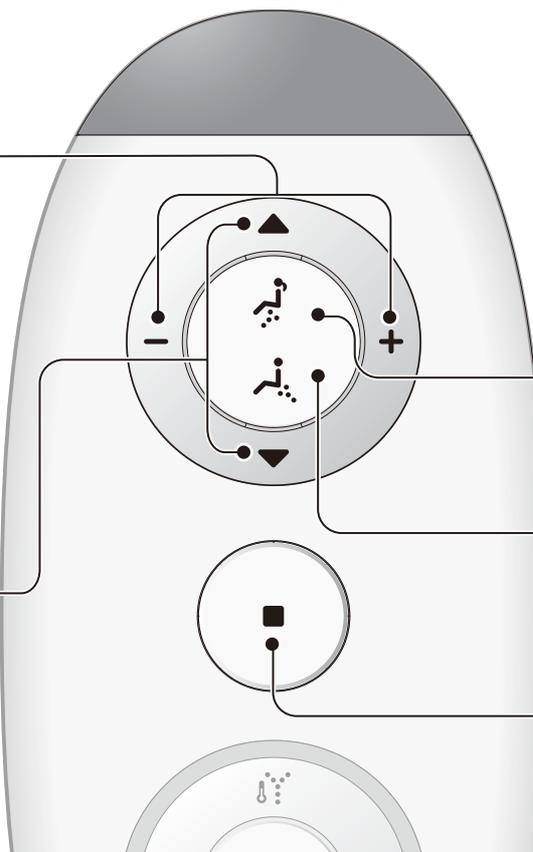
Schalter zum Einstellen der Reinigungsposition

Zum Einstellen der gewünschten Reinigungsposition betätigen (fünf Stufen).

Die "▲"-Taste drücken, um die Position nach vorne zu verschieben; durch Drücken der "▼"-Taste wird die Position nach hinten verschoben.

* Bei jedem Drücken der REAR- oder FRONT-Taste wird auf die Standardposition zurückgeschaltet (Stufe 3).

Einstellen der bevorzugten Waschposition ► Vgl. dazu S. 28



REAR-Taste

Für Analreinigung betätigen.

Rundumreinigung ► Siehe weiter unten

FRONT-Taste

Für Bidet-Funktion betätigen.

Rundumreinigung ► Siehe weiter unten

STOP-Taste

Zum Abschalten der Anal- und Intimreinigung betätigen.

Weitere praktische Funktionen

Rundumreinigung

Bei dieser Funktion bewegt sich die Düse vor und zurück, um einen größeren Bereich gründlich zu reinigen.

(1) **Zum Auswählen betätigen Sie den Schalter**



(2) **Die gleiche Taste noch einmal drücken.**

- Dadurch wird die Rundumreinigung gestartet.

(3) **Die gleiche Taste erneut drücken.**

- Dadurch wird die Rundumreinigung beendet.

Der Sitzsensor

- Der Sitzsensor erkennt, wenn sich jemand auf den Toilettensitz setzt.
- Der Sitzsensor sendet wie in der Abbildung gezeigt Infrarotstrahlen aus.
- Unter gewissen Bedingungen ist es möglich, dass der Sitzsensor nicht richtig funktioniert.

► Vgl. dazu S. 34-38



Tip  1

Setzen Sie sich ganz auf den Toilettensitz.

Dadurch erreichen Sie eine genauere Reinigungsposition und die Wahrscheinlichkeit ist geringer, dass Wasser aus dem Washlet herausspritzt.

3 Stehen Sie von dem Toilettensitz auf.

Der automatische Power-Luftreiniger schaltet sich ein.

- Er schaltet sich nach etwa 2 Minuten wieder aus.
- Bei der Düse fließt für wenige Sekunden Wasser in die Toilette.

* Das verbleibende Wasser in der Düse fließt ab, so dass jedes Mal frisches Wasser benutzt werden kann.

Tip  2

Beachten Sie Folgendes

- Bei der Reinigung des Washlets (bei der Verwendung des Reinigungshalters), kommt das Wasser aus der linken Seite der Düse. Dies ist notwendig für eine korrekte Funktionsweise und vollkommen normal.
 - * Wenn das Wasser noch aus der Düse kommt, wenn das Washlet nicht für die Reinigung genutzt wird, besteht wahrscheinlich irgendein Fehler. Schließen Sie in diesem Fall das Wasserabsperrenteil und wenden Sie sich an den Installateur oder den Händler dieses Washlets.
- Das Wasser im Warmwassertank dehnt sich aus und kommt manchmal aus der rechten Seite der Düse.

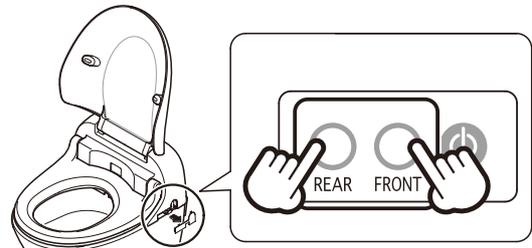
Benutzung des Washlets, wenn die Batterien der Fernbedienung leer sind

- Drücken Sie auf  oder auf  in der Hauptbedienungseinheit, um die Reinigungsfunktion zu starten.

(1) Stellen Sie sicher, dass die „POWER“-Anzeige im Hauptgerätedisplay an ist.

(2) Betätigen Sie den Schalter  oder , um entweder Analreinigung oder Intimreinigung auszuwählen.

(3) Betätigen Sie den gleichen Schalter erneut, um die Reinigung zu beenden.



Tip  2

Der automatische Power-Luftreiniger funktioniert möglicherweise nicht, wenn die Person nur kurz (40 Sekunden oder weniger) auf dem Toilettensitz gesessen hat.

Praktische Funktionen

Regulieren der Temperatur

- Die Temperatur des Warmwassers und des Sitzes kann mit Hilfe der Fernbedienung eingestellt werden. Stellen Sie die Temperatur so ein, wie Sie sie wünschen.

Einstellen der Wassertemperatur

1 Die Taste drücken.

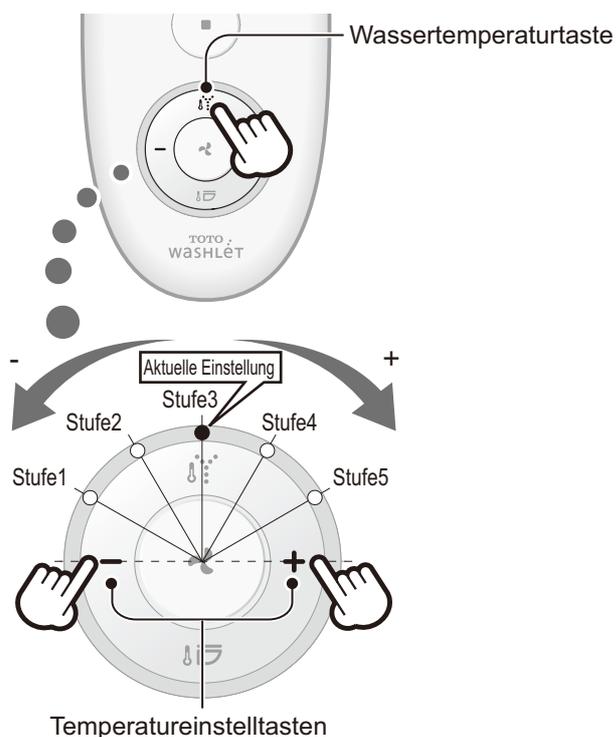
- Anzeige der aktuellen Einstellung.

2 Stellen Sie die gewünschte Temperatur durch Drücken der Temperatureinstellstasten “+” und “-” ein.

- Die Temperatur lässt sich auf eine der fünf verschiedenen Stufen einstellen.

Tipp  1

- Beim Drehen auf „AUS“ halten Sie die Taste “-” so lange gedrückt, bis die Stufenanzeige erlischt.



Einstellen der Sitztemperatur

1 Die Taste drücken.

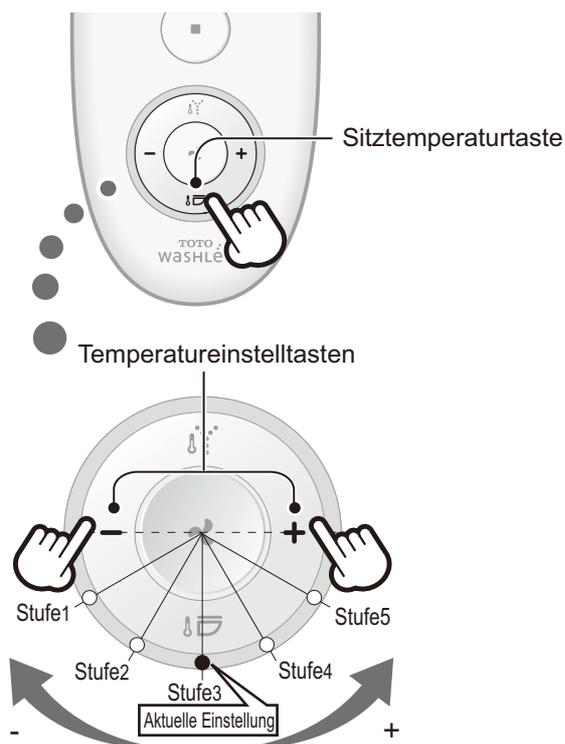
- Anzeige der aktuellen Einstellung.

2 Stellen Sie die gewünschte Temperatur durch Drücken der Temperatureinstellstasten “+” und “-” ein.

- Die Temperatur lässt sich auf eine der fünf verschiedenen Stufen einstellen.

Tipp  1

- Beim Drehen auf „AUS“ halten Sie die Taste “-” so lange gedrückt, bis die Stufenanzeige erlischt.



Benutzung des Luftreinigers

- Die drei Funktionsweisen des Luftreinigers sind Standard-Luftreiniger, Power-Luftreiniger und automatischer Power-Luftreiniger.

Benutzung des Standard-Luftreinigers und des automatischen Power-Luftreinigers

Der Standard-Luftreiniger schaltet sich ein, wenn jemand auf dem Toilettensitz sitzt.

- Wenn jemand vom Toilettensitz aufsteht, schaltet sich der automatische Power-Luftreiniger ein und entfernt Gerüche in der Toilette.

1 Setzen Sie sich auf den Toilettensitz.

Der Standard-Luftreiniger schaltet sich ein.

Tipps 2

2 Stehen Sie vom Toilettensitz auf.

Der automatische Power-Luftreiniger schaltet sich ein.
Er schaltet sich nach zwei Minuten automatisch wieder aus.

Tipps 3

- ▶ Zum Abschalten des Standard-Luftreinigers oder des automatischen Power-Luftreinigers vgl. S. 26 und 27.

Benutzung des Power-Luftreinigers

Benutzen Sie diese Funktion, wenn Sie auf dem Toilettensitz sitzen, um die Saugleistung zu erhöhen und unerwünschte Gerüche in der Toilette zu entfernen.

Tipps 4

1 Drücken Sie auf auf der Fernbedienung.

Der Power-Luftreiniger schaltet sich ein.

So schalten Sie den Power-Luftreiniger aus

1 Drücken Sie erneut auf .

Die Einstellung wird auf Standard-Luftreiniger zurückgesetzt.

Tipps 5



Tipps 2

Der Standard-Luftreiniger ist standardmäßig auf "ein" gestellt.

Tipps 3

- Der automatische Power-Luftreiniger ist standardmäßig auf "ein" gestellt.
- Der automatische Power-Luftreiniger funktioniert möglicherweise nicht, wenn die Person nur kurz (40 Sekunden oder weniger) auf dem Toilettensitz gesessen hat.

Tipps 4

Der Power-Luftreiniger funktioniert nicht, wenn niemand auf der Toilette sitzt. Die Taste für den Power-Luftreiniger bleibt jedoch für bis zu zwei Minuten aktiviert, nachdem die betreffende Person vom Toilettensitz aufgestanden ist.

Tipps 5

Wenn die Person aufsteht, ohne den Schalter  zu betätigen, schaltet er sich automatisch nach zwei Minuten ab.

Stromsparfunktion

Überblick über die Stromspar-Zeitschaltuhr

- Wenn die Stromsparfunktion eingeschaltet ist, schaltet sich die Heizvorrichtung für das Warmwasser und den Sitz jeden Tag zur gleichen Zeit ab, um Strom zu sparen. Die Dauer der Stromsparfunktion kann auf 3, 6 oder 9 Stunden eingestellt werden.

Bei Benutzung des Washlets

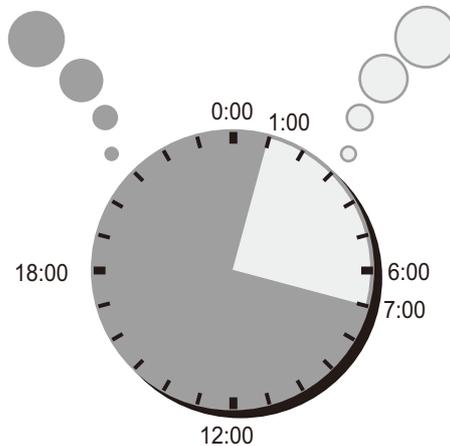
Funktioniert mit der eingestellten Temperatur.

Hauptgerätedisplay des Washlets

Leuchtet (blau)



POWER
ENERGY
SAVER

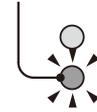


Während die Stromsparfunktion eingeschaltet ist

Die Heizvorrichtungen für Warmwasser und den Sitz sind abgeschaltet.

Hauptgerätedisplay des Washlets

Leuchtet (grün)



POWER
ENERGY
SAVER

Einstellen der Stromsparfunktion zwischen 1 Uhr und 7 Uhr (6 Stunden)

Benutzung der Stromspar-Zeitschaltuhr

Stromsparen mit Hilfe der Stromspar-Zeitschaltuhr

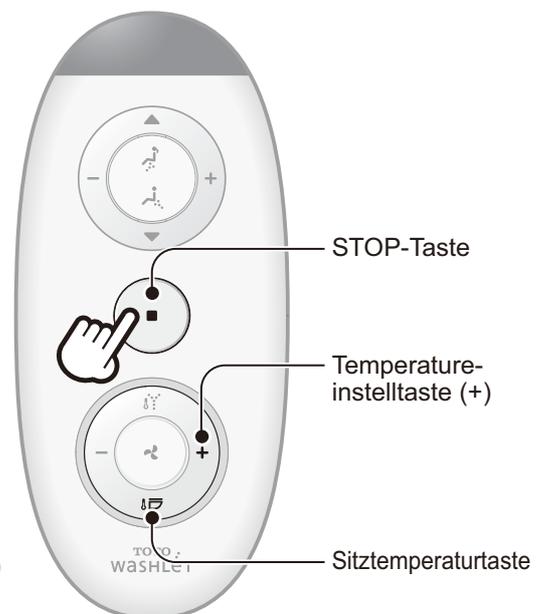
Beispiel: Einstellen der Stromsparfunktion zwischen 1 Uhr und 7 Uhr (6 Stunden)

- 1 Um die Stromsparfunktion jeden Tag zur gleichen Uhrzeit zu aktivieren, (z.B. 1:00), halten Sie die Taste  mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.

- Halten Sie die Taste so lange gedrückt, bis das Fernbedienungsdisplay blinkt.

- 2 Drücken Sie die Temperatureinstelltaste " + " so oft, bis die Anzeige in der abgebildeten Position blinkt.

Tipp  1



- 3 Betätigen Sie den Schalter .

Die Einstellung ist beendet.

Tipp  2

Die Dauer der Stromsparfunktion ändern, Ausschalten der Stromspar-Zeitschaltuhr.

Die Dauer der Stromsparfunktion kann auf 3, 6 oder 9 Stunden eingestellt werden.

- Zum Umschalten der Dauer der Stromsparzeit sorgen Sie für die Rücksetzung auf die Stromsparstartzeit.

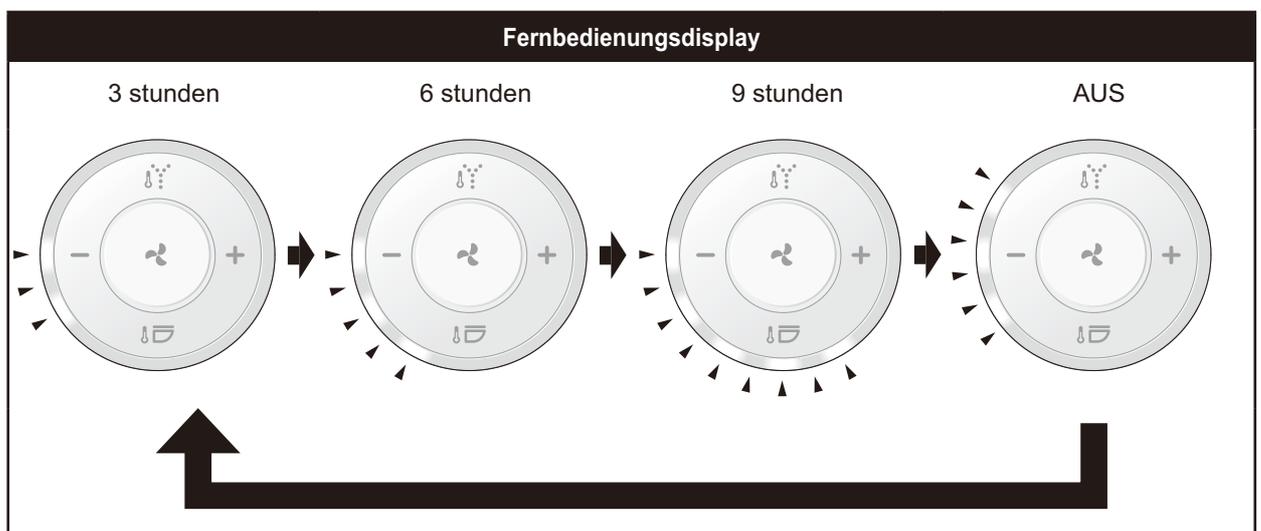
1 Halten Sie Taste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.

- Gedrückthalten, bis alle Anzeigen auf dem Fernbedienungsdisplay blinken.

2 Die Temperatureinstell Tasten (+) drücken.

- Die Anzeige wechselt bei jedem Drücken der Taste. Stellen Sie so die gewünschte Zeit ein.
- Zum Annullieren der Energiesparfunktion stellen Sie den Zeitschalter auf "AUS".

Tip  1



Betrieb

Tip  1

Wenn länger als eine Minute lang keine Taste betätigt wird, verlässt die Fernbedienung automatisch den Einstellungs-Modus. Wenn Sie mit den Einstellungen fortfahren möchten müssen Sie wieder bei Schritt 1 beginnen.

Tip  2

Die Heizvorrichtungen können weiterhin benutzt werden, wenn die Stromsparfunktion eingeschaltet ist.

- Auch wenn die Stromspar-Zeitschaltuhr eingeschaltet ist, funktionieren die Heizvorrichtungen für Warmwasser und den Sitz vorübergehend, wenn jemand auf dem Toilettensitz sitzt.
- Es dauert etwa 15 Minuten, bis der Sitz warm wird.
- Es dauert etwa 10 Minuten, bis das Wasser warm wird.

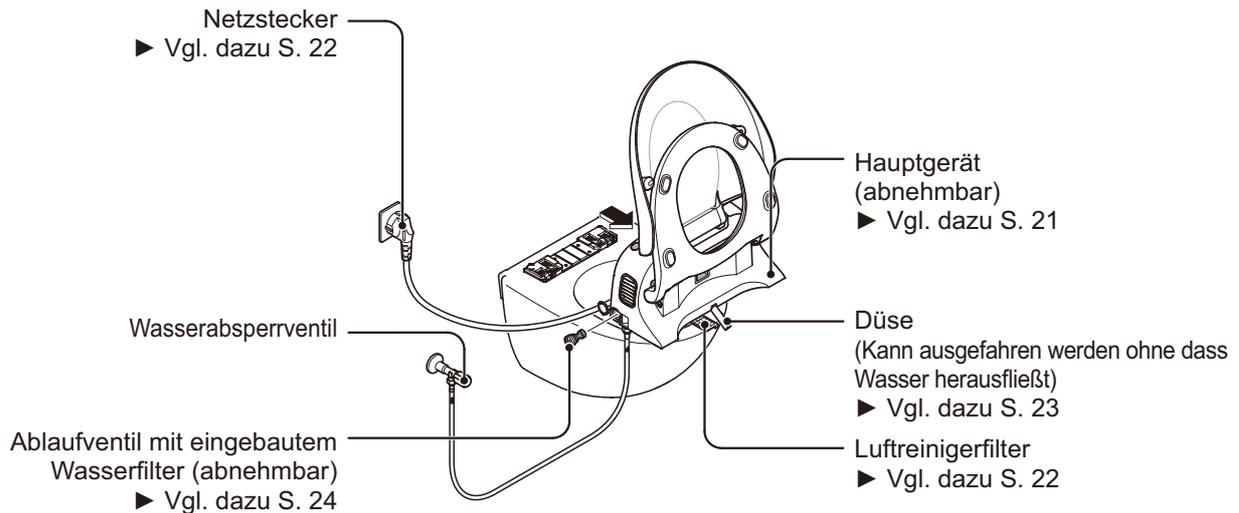
Reinigung des Washlets

Vor der Reinigung

Jedes Teil kann abmontiert werden, was eine gründliche Reinigung ermöglicht.

Achtung!

- Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose, bevor eine Reinigung erfolgt.
- * Diese Anweisung gilt nicht, wenn die "Reinigung der Düse" ausgeführt wird.



Tägliche Reinigung

Reinigung des Hauptgeräts, des Sitzes und des Deckels

1 Abwischen mit einem weichen feuchten Tuch

- Feuchten Sie ein weiches Tuch mit Wasser an, wringen Sie es gründlich aus und benutzen Sie es anschließend für die Reinigung des Washlets.

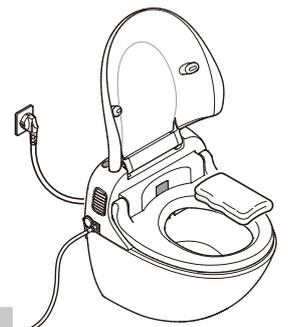
Tip 1

Reinigung bei stark verschmutztem Washlet

- (1) Abreiben mit einem weichen Tuch mit verdünntem Küchenreiniger (pH-neutral).
- (2) Nach der Reinigung mit Küchenreiniger waschen Sie das Washlet erneut mit klarem Wasser ab.

Abwischen des Toilettenreiniger, der auf das Washlet getropft ist

- Nach dem Abwischen mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch wischen Sie die verbliebenen Tropfen weg.



Achtung!

Beim Reinigen der Toilettenschüssel mit Reinigungsmittel

- Wenn Sie die Toilettenschüssel mit Toilettenreiniger, Desinfektionsmittel o. Ä. reinigen, spülen Sie die Reinigungsmittel so schnell wie möglich (innerhalb von drei Minuten) durch Betätigen der Toilettenspülung weg und lassen Sie danach den Deckel und den Sitz nach oben geklappt. Vergewissern Sie sich außerdem, dass Sie in der Toilette verbliebenes Reinigungsmittel entfernen. (Wenn Dämpfe von Toilettenreinigern oder ähnlichen Mitteln in das Washlet-Hauptgerät gelangen, könnte dies zu Fehlfunktionen führen.)

Tip 1

- Da das Washlet aus Plastik ist, wischen Sie es bitte nicht mit einem trockenen Tuch, Toilettenpapier oder ähnlichen Materialien ab. Dies könnte zu Kratzern im Material führen.
- Das Washlet ist ein elektrisches Gerät, vermeiden Sie daher bitte, dass Wasser in das Washlet gerät. Wischen Sie Reinigungsmittel, das sich in Lücken zwischen dem Hauptgerät und der Toilette befindet, sorgfältig weg.

Vergessen Sie nicht, den Sitzsensor und den Sender der Fernbedienung zu reinigen!

- Wenn diese Teile verschmutzt sind, kann es zum Ausfall verschiedener Funktionen des Washlets führen.
► Vgl. S. 9, 10, 14 und 34-38

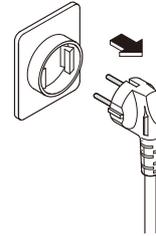
Gründliche Reinigung

Reinigung zwischen dem Washlet-Hauptgerät und der Toilette

- Montieren Sie das Washlet-Hauptgerät etwa ein Mal pro Monat ab, um die Oberseite der Toilette und die Unterseite des Hauptgeräts zu reinigen.

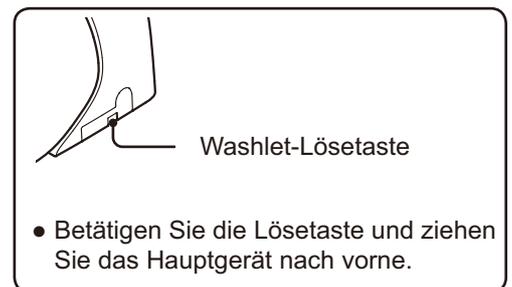
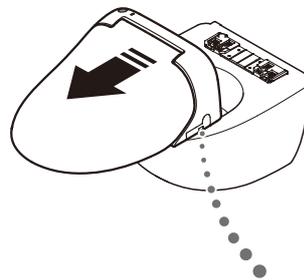
1 Ziehen Sie den Netzstecker.

- * Ziehen Sie zu Ihrer Sicherheit den Netzstecker aus der Steckdose bevor Sie das Hauptgerät abmontieren. Vermeiden Sie es außerdem, dass Wasser auf den gezogenen Netzstecker kommt.



2 Montieren Sie das Washlet-Hauptgerät ab.

- Drücken Sie auf die Washlet-Lösetaste auf der rechten Seite und ziehen Sie gleichzeitig das Washlet-Hauptgerät nach vorne.
- * Wenn Sie das Washlet-Hauptgerät abmontiert haben, drehen Sie es nicht um und kippen Sie es nicht stark.
- * Ziehen Sie an dem Gerät nicht gewaltsam, da der Wasserzulaufschlauch und das Stromkabel daran angeschlossen sind.

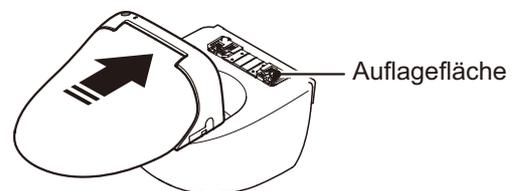


3 Reinigen Sie das Gerät.

- Um diese Teile zu reinigen befolgen Sie die Anweisungen unter „Tägliche Reinigung“ auf Seite 20.

4 Montieren Sie das Washlet-Hauptgerät.

- (1) Richten Sie die Mitte des Washlet-Hauptgeräts auf der Mitte der Auflageplatte aus.
 - (2) Schieben Sie das Washlet-Hauptgerät über die Oberseite der Toilette, bis es vollständig auf der Auflageplatte aufliegt und Sie ein Klicken hören.
- * Wenn das Washlet-Hauptgerät auf der Auflageplatte nicht richtig angebracht ist, funktioniert das Washlet nicht.



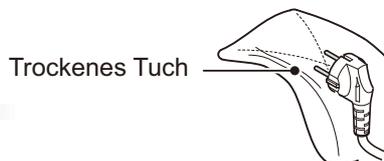
5 Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.

Regelmäßige Reinigung

Reinigung des Netzsteckers

- Reinigen Sie den Netzstecker ungefähr einmal im Monat.

1 Ziehen Sie den Netzstecker.

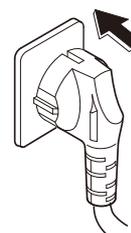


2 Reinigen Sie den Stecker.

- Entfernen Sie Staub von den Steckerstiften und den anderen Teilen des Netzsteckers mit einem trockenen Tuch.

3 Schließen Sie den Netzstecker wieder an.

- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose.



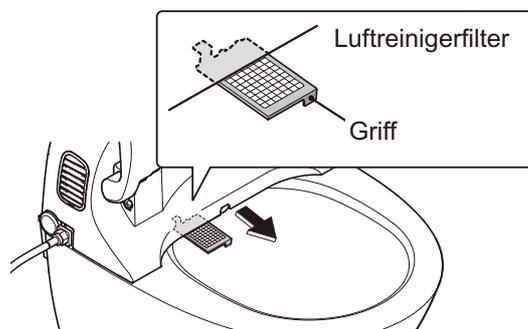
Reinigung des Luftreinigerfilters

- Wenn der Luftreiniger unangenehme Gerüche nicht entfernt, reinigen Sie den Luftreinigerfilter.

1 Ziehen Sie den Netzstecker.

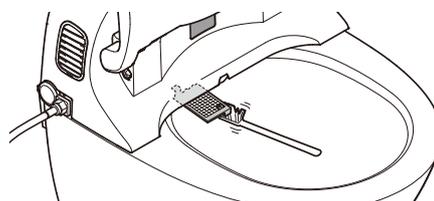
2 Ziehen Sie den Griff des Luftreinigerfilters nach vorne.

- Der Luftreinigerfilter kann nicht abmontiert werden. Ziehen Sie ihn nicht gewaltsam heraus. (Dies könnte zur Beschädigung oder Fehlfunktion führen.)



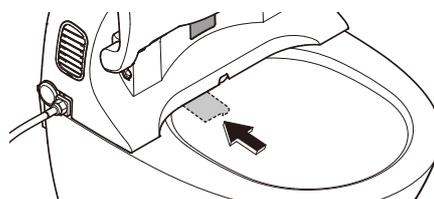
3 Reinigen Sie den Filter.

- Entfernen Sie den Schmutz auf dem Filter mit einer Zahnbürste o. Ä.



4 Drücken Sie den Luftreinigerfilter wieder hinein.

- Drücken Sie den Filter vollständig hinein bis Sie ein Klicken hören..



5 Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.

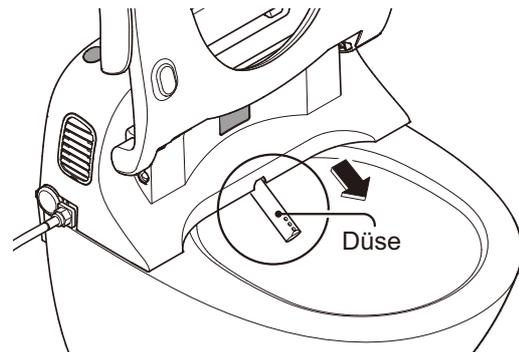
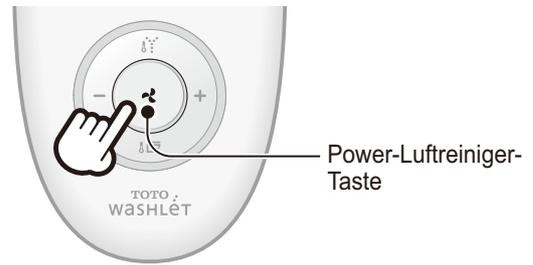
Reinigung der Düse

- Die Düse kann ausgefahren werden ohne dass Wasser herausfließt, was eine einfache Reinigung ermöglicht.

1 Halten Sie die Taste  an der Fernbedienung mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.

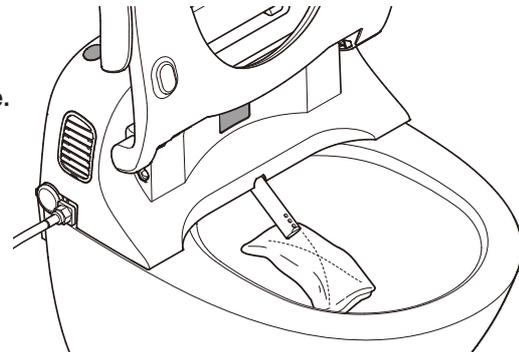
Die Düse fährt aus.

- Die Düse kehrt nach etwa 5 Minuten automatisch an ihre inaktive Position zurück.



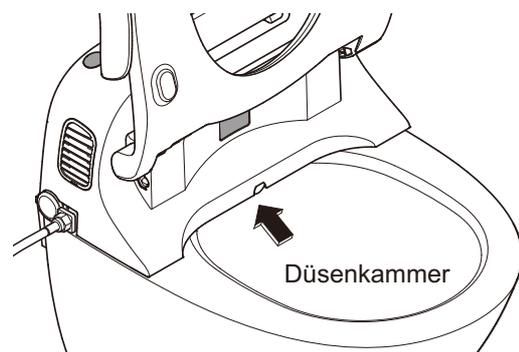
2 Reinigen Sie die Düse.

- Wischen Sie die Düse mit einem weichen feuchten Tuch ab.
- * Drücken oder ziehen Sie nicht gewaltsam an der Düse. (Dies könnte zur Beschädigung oder Fehlfunktion führen.)



3 Drücken Sie die Taste .

The wand retracts and automatically to clean itself.



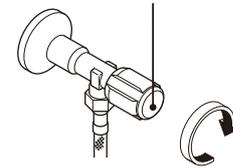
Reinigung des Wasserzulauffilters

- Reinigen Sie den Wasserzulauffilter wenn der Wasserdruck bei der Anal- oder Intimreinigung nachlässt.

1 Schließen Sie das Wasserabsperrrventil und stoppen Sie den Wasserzulauf.

 VORSICHT
 Verboten
Nehmen Sie nicht das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter ab, solange das Wasserabsperrrventil geöffnet ist. <ul style="list-style-type: none">• Andernfalls strömt Wasser aus.

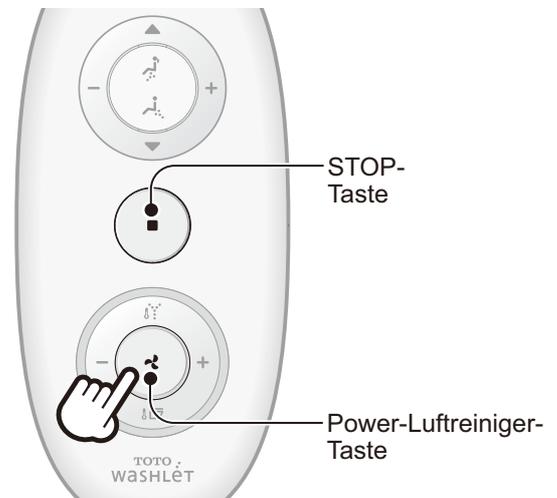
Wasserabsperrrventil



Im Uhrzeigersinn drehen

2 Lassen Sie das Wasser aus den Washletrohren abfließen.

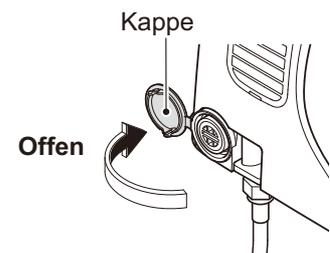
- (1) Halten Sie die Taste  an der Fernbedienung mindestens 5 Sekunden lang gedrückt. (Dadurch fließt das verbleibende Wasser aus dem Washlet ab.)
- (2) Die Taste  drücken. (Die Düse kehrt an die inaktive Position zurück.)



STOP-Taste

Power-Luftreiner-Taste

3 Öffnen Sie die Kappe.



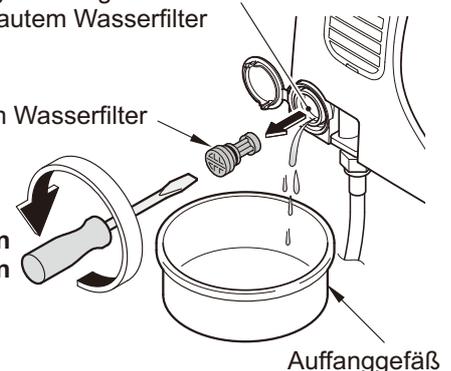
4 Montieren Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter ab.

- Benutzen Sie einen Schlitzschraubendreher um das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter zu lösen und herauszunehmen.

Montagebohrung für das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter

Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter

Gegen den Uhrzeigersinn drehen



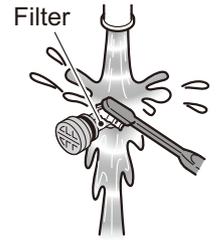
Auffanggefäß

5 Reinigen Sie den Filter.

- Waschen Sie ihn ab und entfernen Sie den Schmutz aus dem Filter.

Tipp 1

- * Entfernen Sie den Schmutz auf dem Filter gründlich mit einer Zahnbürste o. Ä.
- * Benutzen Sie ein Wattestäbchen o. Ä. um den Schmutz aus der Montagebohrung für das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter zu entfernen.



6 Montieren Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter.

- Montieren Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter und befestigen Sie es gut mit einem Schlitzschraubendreher.

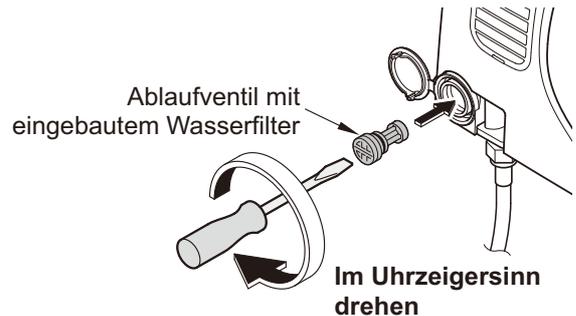
VORSICHT



Befestigen Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter gut.

- Ansonsten kann Wasser austreten.

Erforderlich



7 Öffnen des Wasserabsperrentils.

- Öffnen Sie das Wasserabsperrentil.
- * Vergewissern Sie sich, dass aus den Rohren, dem Washlet-Hauptgerät oder dem Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter kein Wasser austritt.

Wasserabsperrentil

Überprüfen ob Wasser austritt

Gegen den Uhrzeigersinn drehen



8 Schließen Sie die Kappe.

Tipp 1

Reinigung des Wasserzulauffilters

- Benutzen Sie kein Reinigungsmittel. Reinigen Sie den Wasserzulauffilter nur mit klarem Wasser.
- Beschädigen Sie den Wasserzulauffilter nicht und lösen Sie ihn nicht vom Ablaufventil.

Einstellungen verändern

Bevor Sie die anderen Einstellungen verändern folgen Sie bitte den Anweisungen in dem Kapitel „Töne der Fernbedienung einstellen“, um die Töne einzuschalten, wenn sie gerade ausgeschaltet sind. Mit diesen Tönen wird bestätigt, wenn andere Einstellungen verändert wurden.

Töne der Fernbedienung einstellen

- Beim Betätigen einer Taste der Fernbedienung hören Sie standardmäßig einen Ton, wenn das Washlet-Hauptgerät das Signal empfängt.
- Sie können diese Töne auch ausschalten.

Standardeinstellung: Ton ein

1 Drücken Sie mindestens 10 Sekunden lang auf .

- Halten Sie die Taste gedrückt bis das gesamte Fernbedienungsdisplay blinkt.

2 Drücken Sie mindestens 5 Sekunden lang auf .

Tipp  1

- Die Einstellung ändert sich jedes Mal, wenn die Taste mindestens fünf Sekunden lang gedrückt wird.

Schalten Sie den Ton EIN.

Betätigen Sie diese Taste bis Sie einen kurzen Piepton hören.

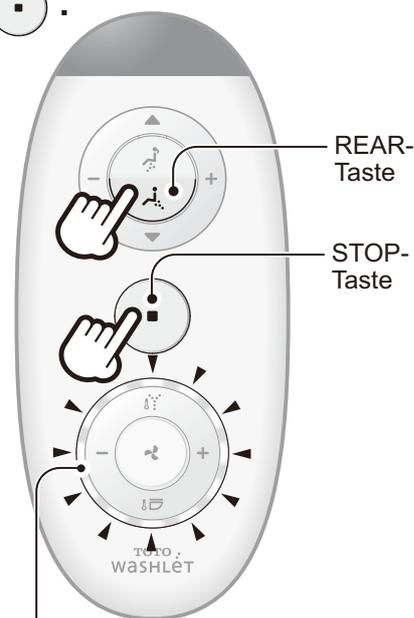
Schalten Sie den Ton AUS.

Betätigen Sie diese Taste bis Sie einen langen Piepton hören.

3 Betätigen Sie erneut die Taste .

Dadurch ist die Veränderung in den Einstellungen abgeschlossen.

Fernbedienungsdisplay



Automatischen Betrieb des Standard-Luftreinigers einstellen

- Beim Standard-Luftreiniger können Sie zwischen automatischem und nichtautomatischem Betrieb wählen.

Standardeinstellung: EIN

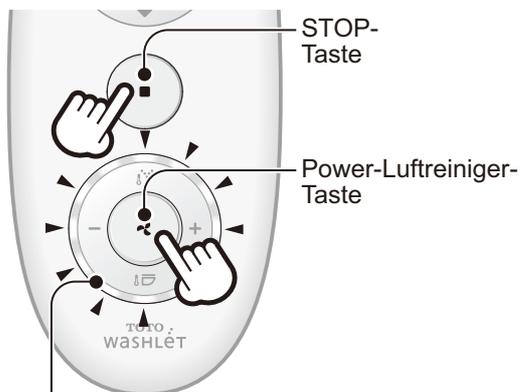
1 Drücken Sie mindestens 10 Sekunden lang auf .

- Halten Sie die Taste gedrückt bis das gesamte Fernbedienungsdisplay blinkt.

2 Betätigen Sie die Taste .

Tipp  2

- Jedes Mal wenn Sie diese Taste betätigen wechselt die Einstellung zwischen EIN und AUS.



Fernbedienungsdisplay

Tipp  1,2

Wenn länger als eine Minute lang keine Taste betätigt wird, verlässt die Fernbedienung automatisch den Einstellungs-Modus. Wenn Sie mit den Einstellungen fortfahren möchten müssen Sie wieder bei Schritt 1 beginnen.

So schalten Sie den automatischen Betrieb des Standard-Luftreinigers EIN.
Betätigen Sie diese Taste bis Sie einen kurzen Piepton hören.

So schalten Sie den automatischen Betrieb des Standard-Luftreinigers AUS.
Betätigen Sie diese Taste bis Sie einen langen Piepton hören.

3 Betätigen Sie erneut die Taste .

Dadurch ist die Veränderung in den Einstellungen abgeschlossen.

Automatischen Betrieb des Power-Luftreinigers einstellen

Automatischer Power-Luftreiniger

Standardeinstellung: EIN

1 Drücken Sie mindestens 10 Sekunden lang auf .

- Halten Sie die Taste gedrückt bis das gesamte Fernbedienungsdisplay blinkt.

2 Die Temperatureinstelltaste “-” drücken.

Tipp  3

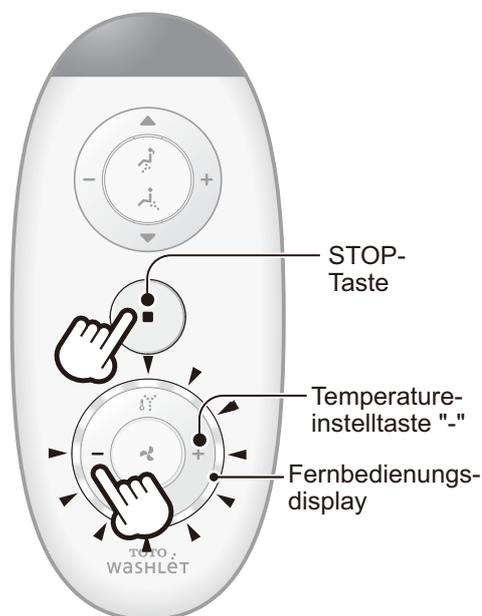
- Jedes Mal wenn Sie diese Taste betätigen wechselt die Einstellung zwischen EIN und AUS.

So schalten Sie den automatischen Betrieb des Power-Luftreinigers EIN

Betätigen Sie diese Taste bis Sie einen kurzen Piepton hören.

So schalten Sie den automatischen Betrieb des Power-Luftreinigers AUS

Betätigen Sie diese Taste bis Sie einen langen Piepton hören.



3 Betätigen Sie erneut die Taste .

Dadurch ist die Veränderung in den Einstellungen abgeschlossen.

Tipp  3

Wenn länger als eine Minute lang keine Taste betätigt wird, verlässt die Fernbedienung automatisch den Einstellungs-Modus. Wenn Sie mit den Einstellungen fortfahren möchten müssen Sie wieder bei Schritt 1 beginnen.

Wasserdruck und Waschposition

Das Gerät lässt sich so programmieren, dass der zuletzt verwendete Wasserdruck und die Waschposition abgespeichert werden.

1 Drücken Sie mindestens 10 Sekunden lang auf .

- Hold the button down until the whole remote control display blinks.

2 Drücken Sie mindestens 5 Sekunden lang auf .

Tipp  1

3 Betätigen Sie erneut die Taste .

Dadurch ist die Veränderung in den Einstellungen abgeschlossen.

- Um auf die vorherigen Einstellungen zurückzuschalten, die obigen Schritte wiederholen.



Tipp  1

Wenn länger als eine Minute lang keine Taste betätigt wird, verlässt die Fernbedienung automatisch den Einstellungs-Modus. Wenn Sie mit den Einstellungen fortfahren möchten müssen Sie wieder bei Schritt 1 beginnen.

Schäden durch Kälte vermeiden und Maßnahmen bei langer Nichtbenutzung

Vorbereitende Maßnahmen bei Kälte

Tipps 2

Halten Sie die Temperatur der Toilette über dem Gefrierpunkt. Sollte dies nicht möglich sein, lassen Sie das Wasser ab. Wenn die Gefahr besteht, dass das Wasser gefriert, befolgen Sie folgende Anweisungen, damit das Washlet nicht beschädigt wird.

Wenn das Washlet großer Kälte ausgesetzt wird kann es beschädigt werden und es können sich undichte Stellen bilden.

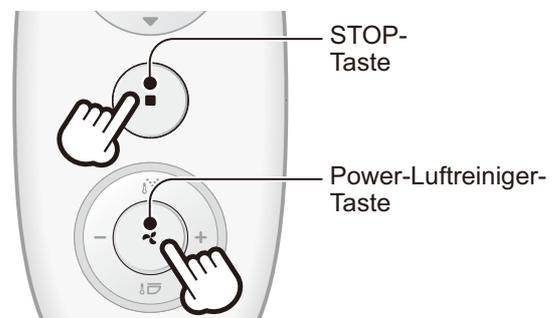
Ablassen des Wassers

- 1 Schließen Sie das Wasserabsperrventil und stoppen Sie den Wasserzulauf.**



- 2 Lassen Sie das Wasser aus den Washletrohren abfließen.**

- (1) Halten Sie die Taste  an der Fernbedienung mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.
(Dadurch fließt das verbleibende Wasser aus dem Washlet ab.)
- (2) Die Taste  drücken.
(Die Düse kehrt an die inaktive Position zurück.)
- (3) Lösen Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter mit Hilfe eines Schlitzschraubendrehers und nehmen Sie es heraus.



 **VORSICHT**



Verboten

Nehmen Sie nicht das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter ab, solange das Wasserabsperrventil geöffnet ist.

- Andernfalls strömt Wasser aus.

Montagebohrung für das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter

Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter



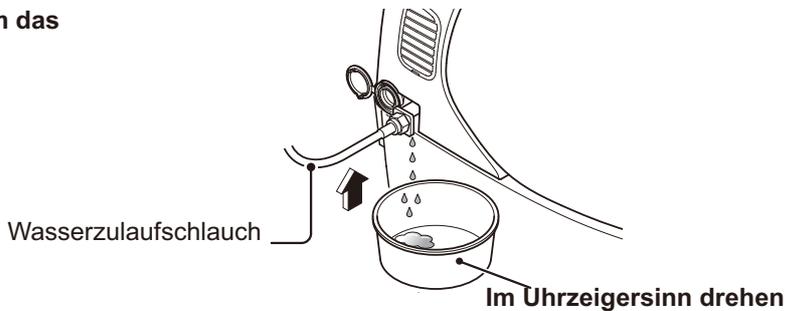
Tipps 2

Bei starker Kälte

Benutzen Sie nicht die Stromsparfunktion, da das Washlet beschädigt werden könnte, wenn das Wasser gefriert während die Heizvorrichtungen ausgeschaltet sind.

► Zum Ausschalten der Stromsparfunktion vgl. S. 19

- (4) Heben Sie den Wasserzulaufschlauch an, um das Wasser darin abfließen zu lassen.



3 Montieren sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter.

- Montieren Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter und befestigen Sie es gut mit einem Schlitzschraubendreher.

VORSICHT

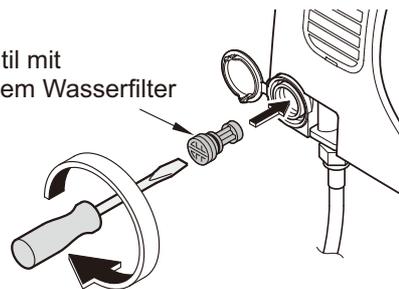


Erforderlich

Befestigen Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter gut.

- Ansonsten kann Wasser austreten.

Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter



Im Uhrzeigersinn drehen

4 Lassen Sie die Temperatur im Washlet-Hauptgerät nicht zu stark absinken.

- (1) Vergewissern Sie sich, dass die Taste  in der Hauptbedienungseinheit auf „ein“ geschaltet ist und stellen Sie die Warmwasser- und Sitztemperatur mit Hilfe der Fernbedienung ein.

Hauptgerätedisplay des Washlets

„POWER“-Anzeige



Bedienungseinheit der Fernbedienung



- (2) Deckel schließen.

Wenn das Washlet längere Zeit nicht benutzt wird

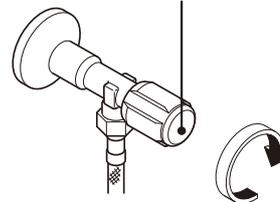
- Wenn Sie das Washlet längere Zeit nicht benutzen kommt es möglicherweise zu Verunreinigungen im darin verbliebenen Wasser, was Hautreizungen oder ähnliches zur Folge haben kann. Das Wasser sollte auch abgelassen werden, um Schäden aufgrund von Kälte von vermeiden.

Tipps 1

Ablassen des Wassers

- 1 Schließen Sie das Wasserabsperrenteil und stoppen Sie den Wasserzulauf.**

Wasserabsperrenteil



Im Uhrzeigersinn drehen

- 2 Lassen Sie das Wasser aus den Washletrohren abfließen.**

► Vgl. dazu Schritt 2 von „Ablassen des Wassers“ auf S. 29.

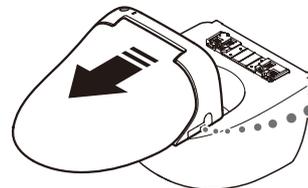
- 3 Ziehen Sie den Netzstecker.**

* Ziehen Sie zu Ihrer Sicherheit den Netzstecker aus der Steckdose bevor Sie das Hauptgerät abmontieren. Vermeiden Sie es außerdem, dass Wasser auf den gezogenen Netzstecker kommt.

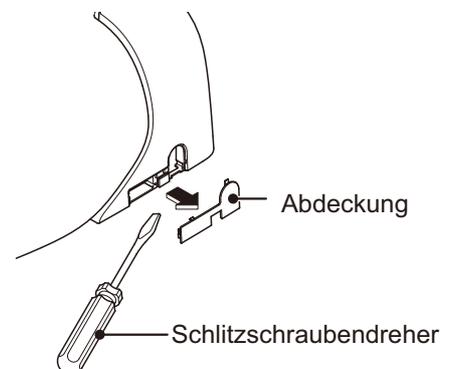


- 4 Montieren Sie das Washlet-Hauptgerät ab.**

- Drücken Sie auf die Washlet-Lösetaste auf der rechten Seite und ziehen Sie gleichzeitig das Washlet-Hauptgerät nach vorne.
- Lassen Sie das abmontierte Washlet auf dem vorderen Teil der Toilette liegen.
- * Wenn Sie das Washlet-Hauptgerät abmontiert haben, drehen Sie es nicht um und kippen Sie es nicht stark.
- * Ziehen Sie an dem Gerät nicht gewaltsam, da der Wasserzulaufschlauch und das Stromkabel daran angeschlossen sind.



- 5 Die Abdeckung öffnen.**



Tipps 1

Vergessen Sie nicht, das Wasser abzulassen!

Lassen Sie das Wasser immer ab, um zu vermeiden, dass es gefriert:

- Wenn Sie im Winter lange Zeit nicht zu Hause sind
 - Wenn sich das Washlet in einer Ferienwohnung befindet oder an einem anderem Ort, an dem sich nicht immer jemand befindet
- In unbewohnten Häusern kann es im Winter sehr kalt werden.

6 Entfernen sie den Wasserablaufstöpsel und lassen Sie das Wasser aus dem Washlet-Hauptgerät abfließen.

- Lösen Sie den Wasserablaufstöpsel mit Hilfe eines Schlitzschraubendrehers und ziehen Sie ihn dann heraus.
- Aus der Wasserablauföffnung kommen daraufhin etwa 700 ml Wasser.

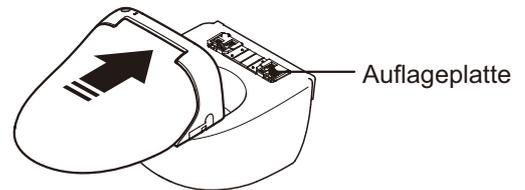


7 Stecken Sie den Wasserablaufstöpsel wieder in die Öffnung.

8 Die Abdeckung wieder anbringen.

9 Montieren Sie das Washlet-Hauptgerät.

- (1) Richten Sie die Mitte des Washlet-Hauptgeräts auf der Mitte der Auflageplatte aus.
 - (2) Schieben Sie das Washlet-Hauptgerät über die Oberseite der Toilette, bis es vollständig auf der Auflageplatte aufliegt und Sie ein Klicken hören.
- * Wenn das Washlet-Hauptgerät auf der Auflageplatte nicht richtig angebracht ist, funktioniert das Washlet nicht.



10 Geben Sie Frostschutzmittel in die Toilette.

Tipp  1

Tipp  1

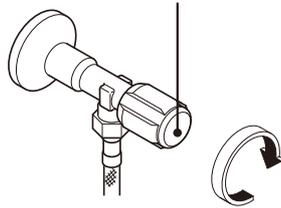
Geben Sie Frostschutzmittel in das in der Toilette verbliebene Wasser, um die Gefahr, dass das Wasser gefriert, zu verringern.

Wiederherstellen des Wasserzulaufs nach Ablassen des Wassers aus dem Washlet

1 Öffnen Sie das Wasserabsperrenteil.

- Vergewissern Sie sich, dass aus den Rohren oder dem Washlet-Hauptgerät kein Wasser austritt.

Wasserabsperrenteil



Gegen den Uhrzeigersinn drehen

2 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

3 Lassen Sie Wasser durch die Düse laufen.

Tipps 2

- Bedecken Sie den Sitzsensor mit weißem Papier und betätigen Sie den Schalter  oder  und lassen Sie so etwa 2 Minuten lang Wasser durch die Düse laufen. (Es dauert etwa eine Minute, um das Wasser aus der Düse abfließen zu lassen. Fangen Sie das Wasser in einem Behälter auf.)



Tipps 2

Wenn das verbliebene Wasser gefroren ist und kein Wasser herauskommt

Das im Wasserzulaufschlauch und im Wasserabsperrenteil verbliebene Wasser kann möglicherweise gefrieren. In diesem Fall erhöhen Sie die Temperatur im Innern der Toilette und wärmen Sie den Wasserzulaufschlauch und das Wasserabsperrenteil mit Hilfe eines in warmes Wasser getauchten Tuchs.

Problembehandlung

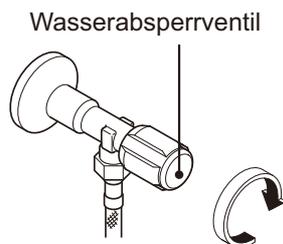
Bitte lesen Sie zuerst den Abschnitt zur Problembehandlung, bevor Sie das Gerät zur Reparatur bringen. Sollte sich das Problem danach immer noch nicht beheben lassen, setzen Sie sich bitte mit der TOTO Europe GmbH in Verbindung (die Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite der Abdeckung).

VORSICHT

Wenn eine undichte Stelle besteht, schließen Sie das Wasserabsperrventil, um den Wasserzulauf zu stoppen.



Erforderlich



Im Uhrzeigersinn drehen

Stellen Sie die folgenden drei Punkte sicher, bevor Sie das Washlet reparieren lassen.

(1) Ist das Washlet-Hauptgerät korrekt an der Auflageplatte angebracht?

- Ist das Washlet auf der Auflageplatte falsch ausgerichtet?
→ Montieren Sie das Washlet-Hauptgerät ab und bringen Sie es erneut auf der Auflageplatte an. ►Vgl. dazu S. 21

(2) Leuchtet die blaue „POWER“-Anzeige auf dem Hauptgerätedisplay?

- Leuchtet die „POWER“-Anzeige? ►Vgl. dazu S. 13
→ Wenn die „POWER“-Anzeige leuchtet gehen Sie bitte zu Schritt (3) weiter.
- Wenn die „POWER“-Anzeige nicht leuchtet
 - Leuchtet die „ENERGY SAVER“-Anzeige?
→ Möglicherweise ist die Stromsparfunktion eingeschaltet.
► Vgl. dazu S. 18
 - Leuchtet keine der Anzeigen?
→ Gehen Sie folgendermaßen vor und überprüfen Sie, ob die Anzeigen dann leuchten.

◆ Überprüfen Sie die Anzeige hier

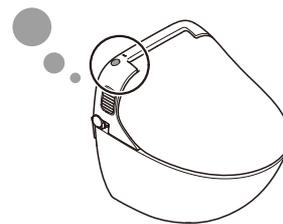
Hauptgerätedisplay des Washlets



POWER
ENERGY
SAVER

Leuchtet
(blau)

1. Drücken Sie auf die Taste  in der Hauptbedienungseinheit.
2. Gab es einen Stromausfall oder ist einer der Hauptschalter ausgeschaltet? Im Falle eines Stromausfalls warten Sie, bis er vorüber ist. Wenn der Schalter zum Washlet ausgeschaltet ist, schalten Sie ihn wieder ein.



(3) Funktioniert die Fernbedienung?

- Blinken die Anzeigen auf der unteren Hälfte des Fernbedienungsdisplays, wenn eine Fernbedienungstaste gedrückt wird.
→ In diesem Fall sind die Batterien leer. Legen Sie neue Batterien ein. ►Vgl. dazu S. 11
- Ist der Sender der Fernbedienung abgedeckt, verschmutzt oder befinden sich beispielsweise Wassertropfen darauf?
→ Reinigen Sie ihn oder entfernen Sie das, was sich auf dem Sender befindet und seine Funktionsweise behindert.
►Vgl. dazu S. 9 und 10



Wenn das Problem noch immer besteht, nachdem Sie (1), (2) und (3) überprüft haben, fahren Sie mit „Fehlerermittlung“ auf der nächsten Seite fort.

Fehlerermittlung

Funktioniert die Anal- und die Intimreinigung?

Problem

Die Reinigungsfunktionen funktionieren nicht, wenn die Schalter REAR und FRONT auf der Fernbedienung gedrückt sind.

Tests und Ergebnisse

Lösung

Funktionieren diese Funktionen, wenn die Schalter  oder  auf der Hauptbedienungseinheit des Washlets gedrückt werden?
* Wenn der Sitzsensor nicht erkennt, wenn jemand auf dem Toilettensitz sitzt, funktionieren diese Funktionen nicht. Setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie diese Funktionen einschalten.

- Wenn es funktioniert**
- Das Signal der Fernbedienung wurde möglicherweise nicht empfangen.
- Wenn es nicht funktioniert**
- Ist der Sitzsensor abgedeckt, verschmutzt oder befinden sich beispielsweise Wassertropfen darauf?
- Wenn es nicht funktioniert**
- Der Sitzsensor funktioniert möglicherweise nicht, je nachdem wie die Person auf dem Toilettensitz sitzt oder je nach Farbe und Beschaffenheit ihrer Kleidung.

- Befolgen Sie die Anweisungen in "(3) Funktioniert die Fernbedienung?", um zu überprüfen, ob sie funktioniert.
▶ Vgl. dazu S. 34
- Reinigen Sie ihn oder entfernen Sie das, was sich auf dem Sensor befindet.
▶ Vgl. dazu S. 9 und 14
- Setzen Sie sich bitte ganz auf den Toilettensitz und heben Sie ihre Kleidung hoch, so dass der Sensor ihre Haut erkennt.

Fährt die Düse aus wenn Sie die Tasten  oder  auf der Fernbedienung betätigen?

- Wenn die Düse ausfährt, aber kein oder nur wenig Wasser herauskommt**
- Möglicherweise wird dem Washlet kein Wasser zugeführt oder die Düse ist durch Schmutz verstopft.
- Wenn die Düse nicht ausfährt**
- Saßen Sie ungefähr zwei Stunden oder länger auf dem Sitz?
- Wenn die Düse nicht ausfährt**
- Erkennt der Sitzsensor durchgehend etwas?
- Wenn die Düse nicht ausfährt**
- Haben Sie sie durchgehend benutzt?
Die Anal- und Intimreinigung schaltet sich etwa 5 Minuten nach Betätigen der Taste aus. Die Anzeige im Hauptgerätedisplay des Washlets blinkt etwa eine Minute lang während das Wasser aufgewärmt wird.

- Ist die Wasserzufuhr ausgeschaltet?
Drücken Sie auf  und warten Sie darauf, dass sich die Wasserzufuhr wieder einschaltet.
- Ist das Wasserabsperrventil geschlossen?
Drehen Sie das Wasserabsperrventil gegen den Uhrzeigersinn.
▶ Vgl. dazu S. 12
- Reinigen Sie das Ablaufventil mit eingebautem Wasserfilter.
▶ Vgl. dazu S. 24
- Wenn jemand ungefähr zwei Stunden oder länger durchgehend auf dem Toilettensitz sitzt funktioniert die Anal- und Intimreinigung nicht mehr. Stehen Sie vom Sitz auf und setzen Sie sich wieder hin.
- Wenn der Sitzsensor abgedeckt oder verschmutzt ist oder wenn sich beispielsweise Wassertropfen darauf befinden, erkennt der Sitzsensor durchgehend etwas. Reinigen Sie ihn oder entfernen Sie das, was sich auf dem Sensor befindet. ▶ Vgl. dazu S. 9 und 14
- Wenn sich am Washlet eine Sitz- oder Deckelabdeckung befindet, erkennt der Sitzsensor möglicherweise durchgehend etwas. Entfernen Sie in diesem Fall diese Abdeckung.
- Warten Sie, bis die Anzeige im Hauptgerätedisplay des Washlets aufleuchtet und betätigen Sie die Taste erneut.

Funktionieren der Luftreiniger und die Stromsparfunktion?

Problem

Der Luftreiniger funktioniert nicht.

Tests und Ergebnisse

Lösung

Hören Sie den Luftreiniger, wenn Sie auf dem Toilettensitz sitzen?

- Wenn der Luftreiniger keine Geräusche von sich gibt**
- Ist der Sitzsensor abgedeckt, verschmutzt oder befinden sich beispielsweise Wassertropfen darauf?

- Reinigen Sie ihn oder entfernen Sie das, was sich auf dem Sensor befindet.
▶ Vgl. dazu S. 9 und 14

Funktionieren der Luftreiniger und die Stromsparfunktion?

Problem

Der Luftreiniger funktioniert nicht.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Hören Sie den Luftreiniger, wenn Sie auf dem Toilettensitz sitzen?	Wenn der Luftreiniger keine Geräusche von sich gibt <ul style="list-style-type: none"> Der Sitzsensor funktioniert möglicherweise nicht, je nachdem wie die Person auf dem Toilettensitz sitzt oder je nach Farbe und Beschaffenheit ihrer Kleidung. 	<ul style="list-style-type: none"> Setzen Sie sich bitte ganz auf den Toilettensitz und heben Sie ihre Kleidung hoch, so dass der Sensor ihre Haut erkennt.
	Wenn der Luftreiniger keine Geräusche von sich gibt <ul style="list-style-type: none"> Ist der Luftreiniger auf "aus" geschaltet? 	<ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie den Luftreiniger auf "ein". ▶ Vgl. dazu S. 26
	Wenn der Luftreiniger Geräusche von sich gibt <ul style="list-style-type: none"> Ist der Luftreinigerfilter verstopft? 	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie den Luftreinigerfilter. ▶ Vgl. dazu S. 22

Problem

Der automatische Power-Luftreiniger funktioniert nicht.

Tests und Ergebnisse	Lösung
Ist der automatische Power-Luftreiniger auf der Fernbedienung auf "aus" gestellt?	<ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie den automatischen Power-Luftreiniger auf "ein". ▶ Vgl. dazu S. 27

Problem

Die Stromsparfunktion funktioniert nicht.

Tests und Ergebnisse	Lösung
Haben Sie die Batterien in der Fernbedienung ausgewechselt?	Wenn Sie die Batterien in der Fernbedienung ausgewechselt haben oder die Batterien leer geworden sind, sind diese Einstellungen möglicherweise verloren gegangen. <ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie die Einstellungen für die Stromsparfunktion erneut ein. ▶ Vgl. dazu S. 18 und 19

Die Sitz- oder die Reinigungstemperatur ist aus

Problem

Der Sitz wird nicht warm (er bleibt kalt).

Tests und Ergebnisse	Lösung	
Die Anzeigen am Fernbedienungsdisplay überprüfen.	Ist die Sitztemperatur niedrig eingestellt oder ausgestellt?	<ul style="list-style-type: none"> Drücken Sie Taste  an der Fernbedienung und nehmen Sie die Einstellungen mit den Temperatureinstell Tasten „+“ und „-“ vor. ▶ Vgl. dazu S. 16
Leuchtet die "ENERGY SAVER"-Anzeige auf dem Washlet-Hauptgerät?	Wenn die grüne "ENERGY SAVER"-Anzeige leuchtet <ul style="list-style-type: none"> Die Stromsparfunktion, mit der die Sitzheizung automatisch abgeschaltet wird, ist eingeschaltet. 	<ul style="list-style-type: none"> Wenn Sie sich auf den Toilettensitz setzen wird die Heizvorrichtung vorübergehend eingeschaltet. Der Sitz ist nach etwa 15 Minuten warm. ▶ Vgl. dazu S. 18
Saßen Sie eine Stunde oder länger auf dem Sitz?		<ul style="list-style-type: none"> Wenn jemand eine Stunde oder länger durchgehend auf dem Toilettensitz sitzt schaltet sich die Sitzheizung ab. Wenn Sie vom Sitz aufstehen, funktioniert die Sitzheizung automatisch wieder.
Ist der Sitzsensor abgedeckt, verschmutzt oder befinden sich beispielsweise Wassertropfen darauf?		<ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie ihn oder entfernen Sie das, was sich auf dem Sensor befindet. ▶ Vgl. dazu S. 9 und 14

Die Sitz- oder die Reinigungstemperatur ist aus

Problem

Die Temperatur für die Anal- oder Intimreinigung ist aus.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Die Anzeigen am Fernbedienungsdisplay überprüfen.	Ist die Wassertemperatur niedrig eingestellt oder ausgestellt?	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie Taste  an der Fernbedienung und nehmen Sie die entsprechenden Einstellungen mit den Temperatureinstellertasten "+" und "-" vor. ► Vgl. dazu S. 16
Ist die Stromsparfunktion eingeschaltet?		<ul style="list-style-type: none"> • Setzen Sie sich auf den Toilettensitz und warten Sie etwa 10 Minuten.

Der Wasserdruck bei der Anal- und Intimreinigung ist schwach

Problem

Der Wasserdruck für die Reinigung ist schwach.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Die Anzeigen am Fernbedienungsdisplay überprüfen.	Ist der Wasserdruck gering eingestellt?	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie auf den Schalter "+" zum Einstellen des Wasserdrucks auf der Fernbedienung. ► Vgl. dazu S. 14
Ist der Wasserfilter im Ablaufventil verstopft?		<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie den eingebauten Wasserfilter. ► Vgl. dazu S. 24
Ist das Wasserabsperrentil geschlossen?		<ul style="list-style-type: none"> • Öffnen Sie das Wasserabsperrentil indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen. ► Vgl. dazu S. 12

Die Anal- und Intimreinigung schaltet sich ein und schaltet sich automatisch wieder aus

Problem

Die Anal- und Intimreinigung schaltet sich während der Benutzung plötzlich aus.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Haben Sie sie für einen längeren Zeitraum benutzt?	Die Anal- und Intimreinigung schaltet sich etwa 5 Minuten nach Betätigen der Taste aus. Die Anzeige im Hauptgerätedisplay des Washlets blinkt etwa eine Minute lang während das Wasser aufgewärmt wird.	<ul style="list-style-type: none"> • Warten Sie, bis die Anzeige im Hauptgerätedisplay des Washlets aufleuchtet und betätigen Sie die Taste erneut.
Sitzen Sie so, dass der Sitzsensor nicht richtig funktioniert?	Wenn Sie vom Sitz leicht aufstehen oder ganz vorne auf dem Sitz sitzen funktioniert der Sitzsensor möglicherweise vorübergehend nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Setzen Sie sich ganz auf den Toilettensitz.

Problem

Aus der Düse tritt Wasser aus, wenn es nicht erwünscht ist.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Tritt aus der linken Seite der Düse Wasser aus obwohl niemand auf dem Toilettensitz sitzt?	Der Sitzsensor könnte beispielsweise unter folgenden Umständen fälschlicherweise eine Person erkennen: <ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie in der Nähe der Toilette ein Waschbecken benutzen • Wenn Sie das Gerät reinigen 	—
Nachdem Sie vom Toilettensitz aufstehen fließt bei der Düse für wenige Sekunden Wasser in die Toilette.		—
Kommt Wasser aus dem hinteren Teil der Düse?	Manchmal kommt während der Reinigung Wasser aus dem hinteren Teil der Düse. Dies ist eine notwendige Funktion.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn ständig Wasser aus der Düse austritt während keine Reinigung erfolgt, könnte ein Fehler vorliegen. Schließen Sie in diesem Fall das Wasserabsperrentil und wenden Sie sich an den Installateur oder den Händler dieses Washlets.

Die Anal- und Intimreinigung schaltet sich ein und schaltet sich automatisch wieder aus

Problem Aus der Düse tritt Wasser aus, wenn es nicht erwünscht ist.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Tritt aus der linken Seite der Düse Wasser aus?	Das Wasser im Warmwassertank dehnt sich aus und tritt aus. Das ist normal.	—

Der Luftreiniger schaltet sich ein wenn es nicht erwünscht ist

Problem Der Luftreiniger schaltet sich ein wenn es nicht erwünscht ist.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Der Sitzsensor könnte beispielsweise unter folgenden Umständen fälschlicherweise eine Person erkennen und somit den Luftreiniger starten: <ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie in der Nähe der Toilette ein Waschbecken benutzen • Wenn Sie das Gerät reinigen • Bei manueller Betätigung des Toilettensitzes bzw. des Toilettendeckels 		—

Problem Die Geräusche des Luftreinigers werden lauter wenn Sie von dem Sitz aufstehen.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Ist der automatische Power-Luftreiniger eingeschaltet?	Dieses lautere Geräusch geht vom automatischen elektrischen Luftreiniger aus.	—

Andere Probleme

Problem Wasser tritt aus den Rohrverbindungen aus.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Ist die Mutter einer Rohrverbindung lose?	<ul style="list-style-type: none"> • Ziehen Sie das lose Teil mit einem Schraubenschlüssel o. Ä. an. * Wenn weiterhin Wasser austritt schließen Sie das Wasserabsperrventil und lassen Sie das Gerät reparieren. ► Vgl. dazu S. 34 	

Problem Das Washlet-Hauptgerät ist lose.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Sind die Bolzen in der Auflageplatte, die das Washlet-Hauptgerät mit der Toilette verbinden, lose?	<ul style="list-style-type: none"> • Fluchten Sie die Grundplatte mit dem Montagepositionsaufkleber und ziehen Sie die Schrauben erneut fest an. 	

Problem Der Toilettensitz und der Deckel klappen schneller herunter wenn Abdeckungen daran befestigt sind.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Das Gewicht der Abdeckung führt dazu, dass sie schneller herunterklappen.		—

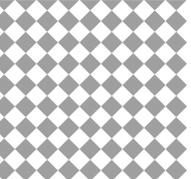
Problem Im Sommer und im Winter klappen Toilettensitz und Deckel unterschiedlich schnell herunter.

Tests und Ergebnisse		Lösung
Die Geschwindigkeit, mit der sie herunterklappen, hängt auch von der Raumtemperatur ab sowie davon, wie häufig die Toilette benutzt wird.		—

Technische Daten

Leistung		220-240 V Wechselspannung, 50 Hz	
Stromverbrauch		270-320 W	
Standardstromverbrauch pro Jahr *		190 (261) kWh/Jahr	
Länge des Stromkabels		1,0 m	
Washlet- Ausstattung	Wassermenge	Analreinigung	ca. 0,29-0,55 L/min (bei einem Wasserdruck von 0,2 MPa)
		Intimreinigung	ca. 0,27-0,55 L/min (bei einem Wasserdruck von 0,2 MPa)
	Wassertemperatur		ca. 30-40°C
	Leistung der Heizvorrichtung		190-230 W
	Sicherheitsausstattung		Temperatursicherung, Überhitzungsschutz, Schwimmerschalter zum Deaktivieren der Heizvorrichtung wenn kein Wasser da ist
Ausstattung zum Verhindern von Rückfluss		Vakuumschalter, Rückstromventil, Luftspalt	
Luftreiniger- Ausstattung	Typ		O ₂ -Luftreiniger
	Luftdurchsatz		Standardmodus: ca. 0,09 m ³ /min Powermodus: ca. 0,16 m ³ /min
Beheizter Sitz	Oberflächentemperatur		Temperaturregulierungsbereich: ca. 28-35°C
	Leistung der Heizvorrichtung		47-56 W
	Sicherheitsausstattung		Temperatursicherung
Wasserdruck		0,1-1,0 MPa	
Wassertemperatur		0-35°C	
Betriebsumgebungstemperatur		0-40°C	
Abmessungen		439 mm (Breite), 538 mm (Tiefe), 205 mm (Höhe)	
Gewicht		ca. 9,0 kg	

* Der jährliche Standardstromverbrauch ohne Stromsparfunktionen ist in Klammern angegeben.



Garantie

ZWEI JAHRE GARANTIE

1. TOTO gewährleistet, dass seine Produkte bei normalem Gebrauch frei von Produktionsfehlern sind und gewährt eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum. Diese Garantie wird nur dem URSPRÜNGLICHEN KÄUFER gewährt.
2. TOTOs Verpflichtungen unter diesen Garantiebestimmungen erstrecken sich auf die Reparatur oder, nach TOTOs Ermessen, den Umtausch fehlerhafter Produkte oder Teile, sofern diese Produkte korrekt installiert und gemäß der BEDIENUNGSANLEITUNG benutzt wurden. TOTO behält sich das Recht vor, bei Bedarf Kontrollen durchzuführen, um die Ursache des Defekts zu bestimmen. TOTO wird für die Arbeitszeit oder -mittel, die für Reparaturarbeiten und Umtausch im Rahmen der Garantie eingesetzt wurden, keine Gebühren erheben.
TOTO übernimmt keine Kosten für Demontage, Rücksendung und/oder Neuinstallation der Produkte.
3. Die Garantie gilt nicht für Folgendes:
 - a) Schäden oder Verluste durch äußere Ursachen wie Feuer, Erdbeben, Überschwemmungen, Gewitter etc.
 - b) Schäden oder Verluste aufgrund unsachgemäßer, falscher oder missbräuchlicher Benutzung oder unsachgemäßer Wartung des Produkts.
 - c) Schäden oder Verluste aufgrund von Demontage, unsachgemäßer Reparatur oder Veränderungen am Produkt.
 - d) Schäden oder Verluste aufgrund von Ablagerungen oder Fremdkörpern im Wassersystem.
 - e) Schäden oder Verluste aufgrund von unsachgemäßer Installation oder Installation des Geräts in einer widrigen oder gefährlichen Umgebung.
4. Diese Garantie räumt Ihnen bestimmte Rechte ein. Diese Rechte können von Land zu Land variieren.
5. Damit Sie im Rahmen dieser Garantie Reparaturleistungen erhalten, bringen Sie das Produkt zu einer TOTO-Servicestelle oder senden Sie es auf eigene Kosten dorthin, und legen Sie ein Schreiben, in dem das Problem geschildert wird, bei, kontaktieren Sie einen TOTO-Händler oder eine Servicestelle oder direkt an die TOTO-Vertriebsstelle. Wenn das Produkt aufgrund seiner Größe oder der Art des Schadens nicht an TOTO gesandt werden kann, ist anstelle dessen eine schriftliche Benachrichtigung über den Defekt an TOTO zu senden. In diesem Fall kann TOTO das Produkt entweder vor Ort reparieren lassen oder den Transport des Produkts zu einer Servicestelle bezahlen.

DIESE SCHRIFTLICHE GARANTIEZUSAGE IST DIE EINZIGE GARANTIE, DIE TOTO GEWÄHRT. DEM KUNDEN STEHT IM RAHMEN DIESER GARANTIEBESTIMMUNGEN LEDIGLICH DAS RECHT AUF REPARATUR ODER UMTAUSCH, WIE SIE IN DIESER GARANTIE VORGEGEHEN SIND, ZU. TOTO IST NICHT HAFTBAR ZU MACHEN FÜR NUTZUNGS-AUSFÄLLE DES PRODUKTS ODER FÜR ANDERE BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, KONKRETE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN SOWIE FÜR DIE DEM KUNDEN ENTSTEHENDEN KOSTEN, ARBEITSKOSTEN ODER ANDERE KOSTEN AUFGRUND INSTALLATION ODER DEINSTALLATION SOWIE REPARATURKOSTEN UND JEDLICHE ANDEREN NICHT EXTRA AUFGEFÜHRTE KOSTEN. SOFERN NICHT DURCH GELTENDES RECHT ANDERS GEREGLT BESCHRÄNKT SICH DIE GARANTIE EINSCHLIESSLICH DER MÄNGELGEWÄHRLEISTUNG ODER DER ZUSICHERUNG ALLGEMEINER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT LEDIGLICH AUF DIE GELTUNGSDAUER DIESER GARANTIEBESTIMMUNGEN. IN MANCHEN STAATEN SIND BESCHRÄNKUNGEN DER GARANTIEBESTIMMUNGEN ODER DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN ODER VON FOLGESCHÄDEN NICHT ERLAUBT; IN DIESEM FALL TRIFFT OBIGE BESCHRÄNKUNG ODER OBIGER AUSSCHLUSS NICHT AUF SIE ZU.

Wichtige Informationen für Benutzer



Wenn Sie dieses Produkt wegwerfen, geben Sie es nicht in den allgemeinen Hausmüll. In Übereinstimmung mit der Gesetzgebung, die eine entsprechende Behandlung, Aufbereitung und Wiederverwertung vorschreibt, gibt es für gebrauchte Elektroprodukte ein gesondertes Sammelsystem.

Private Haushalte in den 25 EU-Mitgliedstaaten, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten Elektroprodukte kostenfrei in den vorgesehenen Sammelstellen oder beim Einzelhändler (beim Kauf eines ähnlichen Neugeräts) abgeben.

In allen anderen Ländern erkundigen Sie sich bitte bei den örtlichen Behörden nach der ordnungsgemäßen Entsorgung. Dadurch stellen Sie sicher, dass das entsorgte Produkt ordnungsgemäß behandelt, aufbereitet und wiederverwertet wird, wodurch mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit vermieden werden.

Geben Sie nur restentleerte Batterien zur Entsorgung. Batterien gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen an einer entsprechenden Sammelstelle oder im Geschäft zurückgegeben werden.

MEMO

MEMO

TOTO

Firmensitz

TOTO Europe GmbH
Armeler str. 20-22 D-46242 Bottrop Germany
Tel.: +49 (0)700 8686 0700

- Halten Sie bitte folgende Informationen fest, damit ein schneller Kundenservice möglich ist.

Kaufdatum:	Name der Verkaufsstelle:
Datum: Jahr Monat Tag	
	Tel.: